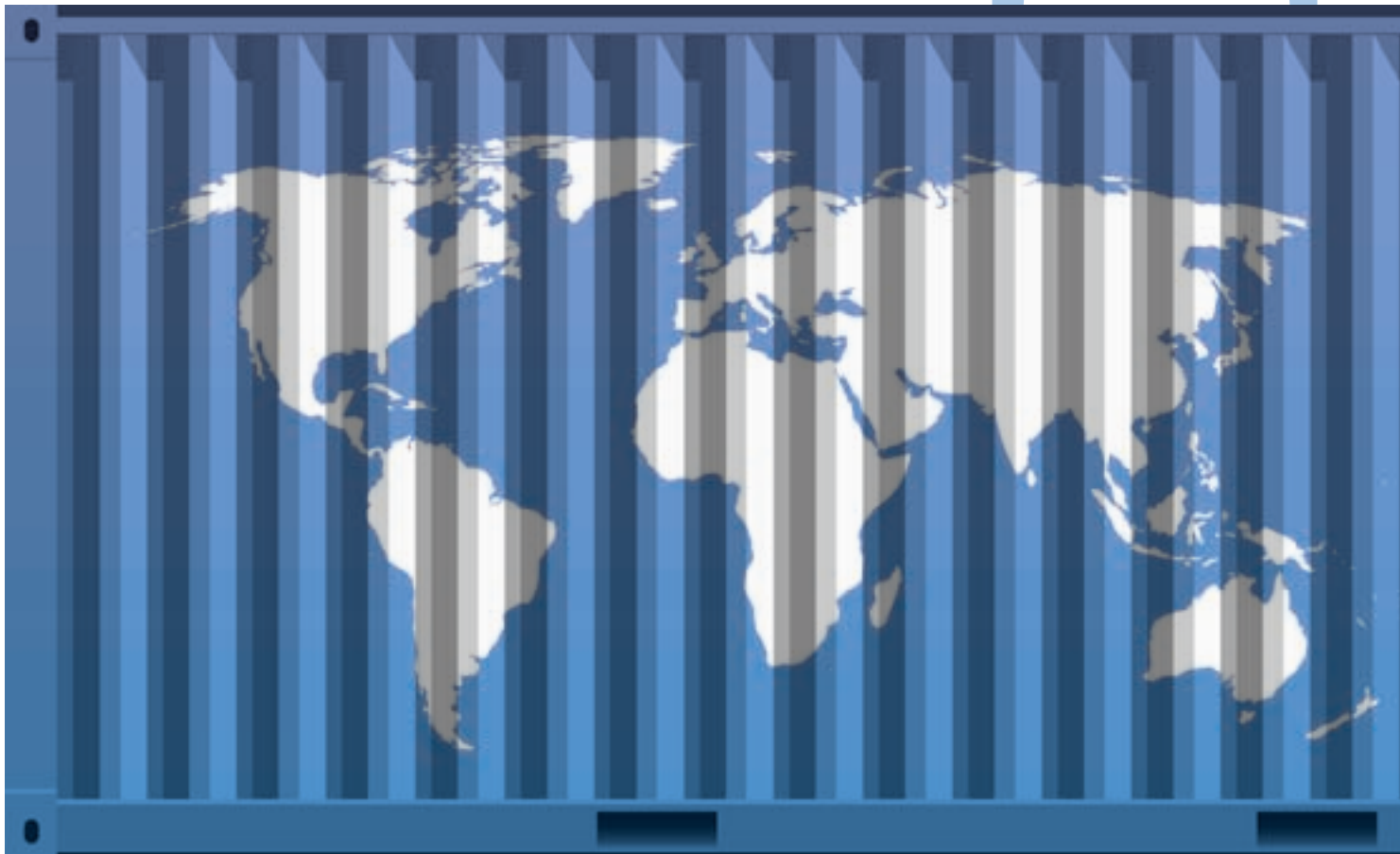




COSCO Pacific Limited
中遠太平洋有限公司



Interim Report
中期報告 **2012**



目錄

1	中期業績
2	未經審核簡明綜合資產負債表
4	未經審核簡明綜合損益表
5	未經審核簡明綜合全面收益表
6	未經審核簡明綜合權益變動表
7	未經審核簡明綜合現金流量表
8	未經審核簡明綜合中期財務資料附註
33	中期財務資料的審閱報告
34	中期股息
34	暫停辦理股份過戶登記
34	管理層討論與分析
34	財務回顧
35	財務分析
38	財務狀況
40	業務回顧
47	購股權
48	董事於股份、相關股份及債券的權益
53	本公司股本中的主要權益
54	董事個人資料之變更
55	根據上市規則第13章第13.22條作出披露
55	企業管治
55	董事會下設委員會
56	董事進行證券交易之標準守則
56	購買、出售或贖回上市股份
56	投資者關係
57	企業可持續發展
58	展望
59	董事會成員



中期業績

中遠太平洋有限公司(「本公司」或「中遠太平洋」)董事會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至2012年6月30日止六個月的中期報告，包括未經審核簡明綜合中期財務資料。本公司審核委員會已審閱本中期報告。

本公司之獨立核數師羅兵咸永道會計師事務所已按照香港會計師公會頒佈的香港審閱聘用準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」的規定，對載列於第2頁至第32頁的本集團未經審核簡明綜合中期財務資料進行審閱，惟由於本集團一上市聯營公司中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司(「中集集團」)沒有聘用其核數師進行審閱，此審閱範圍並不包括本集團應佔中集集團之資產淨值及業績。因此，該獨立審閱報告就此範疇持保留意見。

本集團應佔中集集團資產淨值與業績已依據該公司之已公佈中期財務資料以權益法入賬，而相關資料則分別於未經審核簡明綜合中期財務資料附註5.1(a)及5.1(b)披露。

未經審核簡明綜合資產負債表

於2012年6月30日

	附註	於2012年 6月30日 千美元	於2011年 12月31日 千美元
資產			
非流動資產			
物業、機器及設備	6	3,358,765	3,155,865
投資物業		7,560	7,571
土地使用權		220,641	223,870
無形資產		8,996	9,231
共控實體		533,584	537,700
予一共控實體貸款		5,661	–
聯營公司		1,529,897	1,550,030
予一聯營公司貸款		28,127	28,930
可供出售金融資產		24,000	17,000
融資租約應收賬款		14,409	15,259
遞延所得稅資產		347	1,690
衍生金融工具	7	10,274	13,948
其他非流動資產	8	67,092	60,668
		5,809,353	5,621,762
流動資產			
存貨		10,090	9,332
貿易及其他應收賬款	9	250,990	259,991
可收回即期所得稅		–	30
有限制銀行存款	10	111	111
現金及等同現金	10	787,180	580,958
		1,048,371	850,422
總資產			
		6,857,724	6,472,184
權益			
本公司股權持有人應佔股本及儲備			
股本	11	34,805	34,805
儲備		3,640,719	3,531,763
擬派末期股息		–	60,744
已宣派中期股息		71,591	–
		3,747,115	3,627,312
非控制股東權益			
		259,528	252,847
總權益			
		4,006,643	3,880,159

未經審核簡明綜合資產負債表

於2012年6月30日

	附註	於 2012 年 6 月 30 日 千美元	於 2011 年 12 月 31 日 千美元
負債			
非流動負債			
遞延所得稅負債		42,477	45,455
長期借貸	12	1,720,587	1,573,470
附屬公司的非控制股東貸款	13	121,178	169,812
其他長期負債		3,544	3,564
		1,887,786	1,792,301
流動負債			
貿易及其他應付賬款	14	399,647	201,470
即期所得稅負債		5,723	3,730
長期借貸的即期部份	12	459,742	420,131
短期銀行貸款	12	98,183	174,393
		963,295	799,724
總負債		2,851,081	2,592,025
總權益及負債		6,857,724	6,472,184
淨流動資產		85,076	50,698
總資產減流動負債		5,894,429	5,672,460

載於附頁 8 至 32 之附註構成未經審核簡明綜合中期財務資料之組成部分。

未經審核簡明綜合損益表

截至2012年6月30日止六個月

	附註	截至6月30日止六個月	
		2012年 千美元	2011年 千美元
收入		367,355	278,667
銷售成本		(201,885)	(159,356)
毛利		165,470	119,311
行政開支		(41,643)	(38,354)
其他營業收入		9,829	13,794
其他營業開支		(7,773)	(7,251)
經營利潤	15	125,883	87,500
財務收入	16	2,716	2,420
財務費用	16	(35,963)	(26,845)
經營利潤(計及財務收入及費用)		92,636	63,075
應佔下列公司利潤減虧損			
— 共控實體		49,351	49,241
— 聯營公司		57,853	120,347
出售—共控實體之稅後溢利	17	—	12,557
—共控實體重新分類為一附屬公司時的 匯兌儲備回撥收益	25	—	11,841
除所得稅前利潤		199,840	257,061
所得稅支出	18	(12,935)	(16,545)
期內利潤		186,905	240,516
應佔利潤			
本公司股權持有人		178,925	237,041
非控制股東		7,980	3,475
		186,905	240,516
中期股息	19	71,591	94,804
本公司股權持有人應佔利潤之每股盈利			
— 基本	20	6.60 美仙	8.74 美仙
— 攤薄	20	6.60 美仙	8.73 美仙

載於附頁8至32之附註構成未經審核簡明綜合中期財務資料之組成部分。

未經審核簡明綜合全面收益表

截至2012年6月30日止六個月

	截至6月30日止六個月	
	2012年 千美元	2011年 千美元
期內利潤	186,905	240,516
其他全面收益		
附屬公司、共控實體及聯營公司的外幣財務報表折算差額	(8,969)	55,504
一可供出售金融資產的公允值收益/(虧損)	7,000	(5,000)
出售一共控實體時的儲備回撥	–	(6,838)
一共控實體重新分類為一附屬公司時的匯兌儲備回撥	–	(11,841)
分佔共控實體及聯營公司的儲備	1,382	4,215
期內其他全面(虧損)/收益	(587)	36,040
期內總全面收益	186,318	276,556
應佔總全面收益：		
本公司股權持有人	179,637	267,058
非控制股東	6,681	9,498
	186,318	276,556

載於附頁8至32之附註構成未經審核簡明綜合中期財務資料之組成部分。

未經審核簡明綜合權益變動表

截至2012年6月30日止六個月

	本公司股權 持有人應佔 股本及儲備 千美元	非控制 股東權益 千美元	合計 千美元
於2012年1月1日之總權益	3,627,312	252,847	3,880,159
期內總全面收益	179,637	6,681	186,318
分佔一聯營公司的儲備	910	–	910
向本公司股權持有人支付股息	(60,744)	–	(60,744)
	119,803	6,681	126,484
於2012年6月30日之總權益	3,747,115	259,528	4,006,643
於2011年1月1日之總權益	3,348,121	145,741	3,493,862
期內總全面收益	267,058	9,498	276,556
於行使購股權時發行的股份	451	–	451
一附屬公司的一非控制股東注資	–	2,967	2,967
一共控實體重新分類為一附屬公司	–	71,385	71,385
分佔一聯營公司的儲備	1,897	–	1,897
向下列人士支付股息			
– 本公司股權持有人	(67,377)	–	(67,377)
– 附屬公司的非控制股東	–	(3,634)	(3,634)
	202,029	80,216	282,245
於2011年6月30日之總權益	3,550,150	225,957	3,776,107

載於附頁8至32之附註構成未經審核簡明綜合中期財務資料之組成部分。

未經審核簡明綜合現金流量表

截至2012年6月30日止六個月

	截至6月30日止六個月	
	2012年 千美元	2011年 千美元
經營業務所得現金淨額	207,872	155,010
投資活動(所耗)/所得現金淨額	(80,999)	27,666
融資活動所得/(所耗)現金淨額	76,702	(29,193)
現金及等同現金項目增加淨額	203,575	153,483
於1月1日之現金及等同現金項目	580,958	524,274
匯率變動之影響	2,647	2,173
於6月30日之現金及等同現金項目	787,180	679,930
現金及等同現金項目結餘分析：		
定期存款	516,083	374,398
銀行結餘及現金	271,097	305,532
	787,180	679,930

載於附頁8至32之附註構成未經審核簡明綜合中期財務資料之組成部分。

1 一般資料

中遠太平洋有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事碼頭的管理及經營、集裝箱租賃、管理及銷售、集裝箱製造，及其相關業務。本公司乃於百慕達註冊成立的有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市，而註冊地址為 Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, Bermuda。

本公司的中間控股公司是中國遠洋控股股份有限公司(「中國遠洋」)，為一家在中華人民共和國(「中國」)成立的公司，其H股及A股分別於聯交所主板及上海證券交易所上市。中國遠洋的母公司是中國遠洋運輸(集團)總公司(「中遠(集團)總公司」)，為一家在中國成立的國有企業。

如非列明，本集團截至2012年6月30日止六個月的未經審核簡明綜合中期財務資料(「未經審核簡明綜合中期財務資料」)乃以美元(「美元」)呈列並已由董事會於2012年8月27日批准刊發。

2 編製基準及主要會計政策

未經審核簡明綜合中期財務資料已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。

未經審核簡明綜合中期財務資料應與根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)編製截至2011年12月31日止年度之全年已審核綜合財務報表(「2011年全年財務報表」)一併閱讀。

採納新訂香港財務報告準則

未經審核簡明綜合中期財務資料與2011年全年財務報表均採用一致之會計政策和計算方法編製，但不包括本集團已採納香港會計師公會頒佈以下須於截至2012年12月31日止財政年度強制執行之經修訂準則及對現行準則之修訂(統稱為「新訂香港財務報告準則」)：

香港會計準則第12號修訂本	遞延稅項：相關資產的收回
香港財務報告準則第1號修訂本	嚴重惡性通貨膨脹和就首次採納者刪除固定日期
香港財務報告準則第7號修訂本	披露—金融資產的轉讓

於本期間採納上述新訂香港財務報告準則對未經審核簡明綜合中期財務資料並無任何重大影響，亦未有對本集團之主要會計政策構成任何重大變動。

2 編製基準及主要會計政策(續)

香港會計師公會已頒佈若干截至2012年12月31日止財政年度尚未生效且並未獲本集團提前採納的新訂及經修訂準則、詮釋及修訂。本集團將自生效期間開始應用該等準則、詮釋及修訂。本集團已開始評估其對本集團之有關影響，但目前尚未能確定本集團之主要會計政策及財務資料之呈報方式會否因此而產生任何重大變動。

3 關鍵會計估算

編製未經審核簡明綜合中期財務資料要求管理層對影響會計政策的應用和所報告資產和負債以及收支的數額作出判斷、估算和假設。實際結果或會與此等估算不同。

在編製未經審核簡明綜合中期財務資料時，除了釐定集裝箱的餘值所需估計的變動外，管理層應用本集團會計政策時作出的重大判斷和估算不確定性的關鍵來源，與2011年全年財務報表所應用的相同。

管理層已檢討物業、機器及設備於2012年1月1日的餘值及可使用年限，並按照經修訂估算餘值計算集裝箱截至2012年6月30日止六個月的折舊開支。此構成會計估算的變動，並於往後期間應用。此項變動的整體影響為減少截至2012年6月30日止六個月的折舊開支約2,005,000美元及增加遞延所得稅支出約22,000美元。

4 財務風險管理

4.1 財務風險因素

本集團的業務承受各種財務風險：市場風險(包括外匯風險、價格風險及利率風險)、信用風險及流動資金風險。

未經審核簡明綜合中期財務資料並未包括年度財務報表規定的所有財務風險管理信息和披露，此未經審核簡明綜合中期財務資料應與本集團2011年全年財務報表一併閱讀。

與2011年12月31日比較，金融負債的合約未貼現現金流出並無重大變動。

4 財務風險管理(續)

4.2 公允值估計

本集團按公允值計量的金融工具根據以下的公允值計量等級披露：

- 相同資產或負債在活躍市場的報價(未經調整)(第一層)。
- 除了第一層所包括的報價外，該資產和負債的可觀察的其他輸入，可為直接(即例如價格)或間接(即源自價格)(第二層)。
- 資產和負債並非依據可觀察市場資料的輸入(即非可觀察輸入)(第三層)。

下表呈列本集團按公允值計量的金融工具：

	於2012年 6月30日 第二層 千美元	於2011年 12月31日 第二層 千美元
可供出售金融資產	24,000	17,000
衍生金融工具	10,274	13,948
借貸中公允值對沖部份	211,170	213,707

截至2012年6月30日止六個月，本集團的金融工具公允值等級並無轉撥。

截至2012年6月30日止六個月，業務或經濟環境並無任何重大變動以至影響到本集團金融資產和金融負債的公允值。

截至2012年6月30日止六個月，本集團的金融資產並無重分類。

5 分部資料

5.1 營運分部

營運分部的呈報方式與向主要營運決策人呈報內部報告的方式一致。主要營運決策人負責分配資源及評核各營運分部的表現。營運分部是以管理層審閱的報告而決定，下列之營運分部乃按本集團之業務釐定：

- (i) 碼頭及相關業務，包括碼頭營運、集裝箱處理、運輸及儲存；
- (ii) 集裝箱租賃、管理、銷售及相關業務；及
- (iii) 集裝箱製造及相關業務。

營運分部的表現是根據本公司股權持有人應佔營運分部的利潤/虧損及分部資產評估，與未經審核簡明綜合中期財務資料計量方法一致。

非流動資產添置指添置物業、機器及設備、土地使用權及無形資產。

分部資產

	碼頭及 相關業務 千美元	集裝箱 租賃、 管理、銷售 及相關業務 千美元	集裝箱製造 及相關業務 千美元	分部業務 總額 千美元	公司本部 千美元	分部業務間 之抵銷 千美元	總額 千美元
於2012年6月30日							
分部資產	3,638,358	1,957,839	764,896	6,361,093	649,800	(153,169)	6,857,724
分部資產包括：							
共控實體	533,584	-	-	533,584	-	-	533,584
聯營公司(附註a)	765,001	-	764,896	1,529,897	-	-	1,529,897
可供出售金融資產	24,000	-	-	24,000	-	-	24,000
於2011年12月31日							
分部資產	3,563,538	1,722,943	777,379	6,063,860	517,601	(109,277)	6,472,184
分部資產包括：							
共控實體	537,700	-	-	537,700	-	-	537,700
聯營公司	772,651	-	777,379	1,550,030	-	-	1,550,030
可供出售金融資產	17,000	-	-	17,000	-	-	17,000

5 分部資料(續)

5.1 營運分部(續)

分部收入、業績及其他資料

	碼頭及 相關業務 千美元	集裝箱 租賃、 管理、銷售 及相關業務 千美元	集裝箱製造 及相關業務 千美元	分部業務 總額 千美元	公司本部 千美元	分部業務間 (收入)及財 務(收入)/ 費用之抵銷 千美元	總額 千美元
截至2012年6月30日 止六個月							
收入—銷售總額	197,806	170,569	-	368,375	-	(1,020)	367,355
本公司股權持有人應佔 分部利潤/(虧損)	97,841	72,766	29,751	200,358	(21,433)	-	178,925
本公司股權持有人應佔 分部利潤/(虧損)包括：							
財務收入	474	339	-	813	3,928	(2,025)	2,716
財務費用	(27,038)	(5,798)	-	(32,836)	(6,274)	3,147	(35,963)
應佔下列公司利潤減虧損							
— 共控實體	49,351	-	-	49,351	-	-	49,351
— 聯營公司(附註b)	28,102	-	29,751	57,853	-	-	57,853
所得稅支出	(4,785)	(1,481)	-	(6,266)	(6,669)	-	(12,935)
折舊及攤銷	(27,766)	(51,389)	-	(79,155)	(1,081)	-	(80,236)
物業、機器及設備 的減值撥備	-	(98)	-	(98)	-	-	(98)
其他非現金開支	(17)	(1,665)	-	(1,682)	(1)	-	(1,683)
非流動資產添置	(180,371)	(119,921)	-	(300,292)	(277)	-	(300,569)

5 分部資料(續)

5.1 營運分部(續)

分部收入、業績及其他資料(續)

	碼頭及 相關業務 千美元	集裝箱 租賃、 管理、銷售 及相關業務 千美元	集裝箱製造 及相關業務 千美元	分部業務 總額 千美元	公司本部 千美元	分部業務間 (收入)及財 務(收入)/ 費用之抵銷 千美元	總額 千美元
截至2011年6月30日 止六個月							
收入—銷售總額	149,504	129,275	-	278,779	-	(112)	278,667
本公司股權持有人應佔 分部利潤/(虧損)	96,662	56,195	91,290	244,147	(7,106)	-	237,041
本公司股權持有人應佔 分部利潤/(虧損)包括：							
財務收入	319	642	-	961	4,688	(3,229)	2,420
財務費用	(21,687)	(3,696)	-	(25,383)	(4,914)	3,452	(26,845)
應佔下列公司利潤減虧損							
— 共控實體	49,241	-	-	49,241	-	-	49,241
— 聯營公司	29,057	-	91,290	120,347	-	-	120,347
出售—共控實體之							
稅後溢利	12,557	-	-	12,557	-	-	12,557
所得稅支出	(1,950)	(1,030)	-	(2,980)	(13,565)	-	(16,545)
折舊及攤銷	(24,591)	(43,101)	-	(67,692)	(995)	-	(68,687)
其他非現金開支	(438)	(4,050)	-	(4,488)	(157)	-	(4,645)
非流動資產添置	(69,119)	(273,666)	-	(342,785)	(31)	-	(342,816)
因業務合併之添置	(735,394)	-	-	(735,394)	-	-	(735,394)

附註：

- (a) 於2012年6月30日，本集團應佔本集團一上市聯營公司中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司(「中集集團」)之未經審核資產淨值為764,896,000美元。
- (b) 截至2012年6月30日止六個月，本集團應佔中集集團之未經審核利潤(扣除所得稅開支)為29,751,000美元。

5 分部資料(續)

5.2 地區資料

(a) 收入

碼頭及相關業務的收入乃按業務經營所在地呈列。

就集裝箱租賃、管理、銷售及相關業務方面，本集團之集裝箱及發電機組的動向是透過承租人報告獲悉，除非租賃條款對集裝箱及發電機組的動向作出限制或涉及集裝箱及發電機組的安全問題，否則本集團無法控制集裝箱及發電機組的動向。因此，有關收入無法按地區呈列財務資料，故列為未分配收入。

	截至6月30日止六個月	
	2012年 千美元	2011年 千美元
碼頭及相關業務		
— 中國大陸(不含香港)	126,842	100,184
— 歐洲	69,545	47,595
— 其他	1,408	1,725
未分配	169,560	129,163
	367,355	278,667

(b) 非流動資產

本集團非流動資產除金融工具及遞延所得稅資產外(「地區非流動資產」)，包括物業、機器及設備、投資物業、土地使用權、無形資產、共控實體、聯營公司以及其他非流動資產。

集裝箱及發電機組(含在物業、機器及設備內)主要用於全球各地區市場的貨物航運，因此，無法按地區呈報集裝箱及發電機組的位置，故集裝箱及發電組以未分配的非流動資產呈列。

碼頭非流動資產及其餘地區非流動資產按業務經營/資產所在地呈列。

5 分部資料(續)

5.2 地區資料(續)

(b) 非流動資產(續)

除集裝箱租賃、管理、銷售及相關業務外，本集團、其共控實體及聯營公司之業務主要於下列地區進行：

營運分部	地區
碼頭及相關業務	中國大陸、希臘、比利時、香港、新加坡及埃及
集裝箱製造及相關業務	主要為中國大陸

	於2012年 6月30日 千美元	於2011年 12月31日 千美元
中國大陸(不含香港)	3,776,826	3,724,076
歐洲	251,824	196,738
其他	212,893	199,347
未分配	1,484,992	1,424,774
	5,726,535	5,544,935

6 物業、機器及設備

於截至2012年6月30日止六個月內，本集團購入物業、機器及設備為299,834,000美元(2011年：341,689,000美元)。本集團出售物業、機器及設備之賬面淨值為8,418,000美元(2011年：200,470,000美元)以及物業、機器及設備轉為存貨賬面淨值為5,936,000美元(2011年：2,508,000美元)。

7 衍生金融工具

	於2012年 6月30日 千美元	於2011年 12月31日 千美元
利率掉期合約—公允值對沖(附註)	10,274	13,948

附註：

名義本金額為200,000,000美元(2011年12月31日：200,000,000美元)的相關利率掉期合約的固定年息率按倫敦銀行同業拆息率加年息率1.05厘至1.16厘(2011年12月31日：1.05厘至1.16厘)計息。該等利率掉期合約已指定用於對沖本集團已發行票據的公允值(附註12)。

8 其他非流動資產

本集團的其他非流動資產主要為預付經營租賃的款項，包括與希臘比雷埃夫斯港港務局（Piraeus Port Authority S.A.）就希臘比雷埃夫斯港2號及3號碼頭為期35年的特許經營權（「特許權」）而訂立的特許經營權協議有關的未攤銷首筆特許權費。特許權於2009年10月1日起開始。

9 貿易及其他應收賬款

	於2012年 6月30日 千美元	於2011年 12月31日 千美元
貿易應收賬款(附註a)		
— 第三方	69,221	50,881
— 同系附屬公司(附註b及c)	29,599	28,870
— 一附屬公司的一非控制股東(附註b)	4,623	2,809
— 關聯公司(附註b)	771	470
	104,214	83,030
扣減：減值撥備	(4,329)	(3,446)
	99,885	79,584
其他應收賬款、按金及預付款項	68,000	78,124
代表管理集裝箱擁有人收取的應收租金(附註d)	32,117	30,594
融資租約應收賬款的即期部份	1,731	1,663
應收下列公司賬款(附註b)		
— 同系附屬公司	199	197
— 共控實體(附註e)	18,108	46,151
— 聯營公司(附註e)	30,907	23,665
— 一附屬公司的一非控制股東	39	13
— 關聯公司	4	—
	250,990	259,991

附註：

(a) 本集團給予客戶30至90日信貸期。貿易應收賬款（經扣除撥備）的賬齡分析如下：

	於2012年 6月30日 千美元	於2011年 12月31日 千美元
30日內	53,725	44,329
31至60日	33,543	28,109
61至90日	7,952	5,855
超過90日	4,665	1,291
	99,885	79,584

9 貿易及其他應收賬款(續)

附註：(續)

- (b) 應收同系附屬公司、共控實體、聯營公司、一附屬公司的一非控制股東及關聯公司的賬款均為無抵押及免息。貿易結餘的信貸期為30至90日，而其他結餘則並無固定還款期。
- (c) 該餘額主要為應收同系附屬公司集裝箱租賃收入，包括應收同系附屬公司中遠集裝箱運輸有限公司(「中遠集運」)的賬款餘額24,186,000美元(2011年12月31日：22,210,000美元)。於截至2012年6月30日止六個月，來自中遠集運及其他同系附屬公司的集裝箱租賃收入分別為68,438,000美元(2011年：61,177,000美元)及3,000美元(2011年：4,000美元)。
- (d) 該餘額為本集團將代表第三方收取有關出租該等管理集裝箱的未收賬款。
- (e) 該等應收賬款主要為應收共控實體及聯營公司的股息及利息。

10 現金及等同現金

	於2012年 6月30日 千美元	於2011年 12月31日 千美元
定期存款、銀行結餘及現金總額(附註)	787,291	581,069
列入流動資產的有限制銀行存款	(111)	(111)
	787,180	580,958
組成如下：		
定期存款	516,083	264,293
銀行結餘及現金	271,097	316,675
	787,180	580,958

附註：

截至2012年6月30日，本集團以人民幣及美元為單位之現金及等同現金項目134,057,000美元(2011年12月31日：176,636,000美元)由本集團若干附屬公司於實施外匯管制的中國所開立的銀行賬戶持有。

11 股本

	於2012年 6月30日 千美元	於2011年 12月31日 千美元
法定股本：		
4,000,000,000股(2011年12月31日： 4,000,000,000股)每股面值0.10港元普通股	51,282	51,282
已發行及繳足股本：		
2,711,783,573股(2011年12月31日： 2,711,783,573股)每股面值0.10港元普通股	34,805	34,805

附註：

購股權

根據本公司於2003年5月23日採納的購股權計劃而授出之購股權在期內的變動如下：

類別	行使價 港元	購股權數目				
		於2012年 1月1日 尚未行使	於期內 行使	於期內 (轉至)/ 轉自 其他類別	於期內 失效	於2012年 6月30日 尚未行使
董事	9.54	800,000	-	-	-	800,000
	13.75	1,000,000	-	1,000,000	-	2,000,000
	19.30	1,000,000	-	-	-	1,000,000
持續合約僱員	9.54	1,511,000	-	(100,000)	(30,000)	1,381,000
	13.75	12,412,000	-	(680,000)	(584,000)	11,148,000
	19.30	12,900,000	-	(330,000)	(410,000)	12,160,000
其他	9.54	50,000	-	100,000	-	150,000
	13.75	7,630,000	-	(320,000)	-	7,310,000
	19.30	800,000	-	330,000	-	1,130,000
		38,103,000	-	-	(1,024,000)	37,079,000

12 借貸

	於2012年 6月30日 千美元	於2011年 12月31日 千美元
長期借貸		
— 有抵押(附註a)	161,020	130,682
— 無抵押	2,019,309	1,862,919
	2,180,329	1,993,601
於一年內到期而列入流動負債的欠款	(459,742)	(420,131)
	1,720,587	1,573,470
短期銀行貸款—無抵押	98,183	174,393

附註：

- (a) 於2012年6月30日，賬面淨值合共18,349,000美元(2011年12月31日：19,277,000美元)的若干其他物業、機器及設備已被抵押，作為向本集團授出一銀行融資之擔保。

倘貸款協議所載的條款及條件未能得以滿足，銀行結餘14,445,000美元(2011年12月31日：12,108,000美元)予以抵押作為向本集團授出一銀行融資之擔保。於2012年6月30日及2011年12月31日，該貸款的條款及條件並無遭違反，故該等銀行結餘並未予以抵押。

- (b) 長期借貸分析如下：

	於2012年 6月30日 千美元	於2011年 12月31日 千美元
須於五年內全數償還		
— 銀行貸款	1,435,682	1,299,323
— 票據	311,053	313,541
	1,746,735	1,612,864
毋須於五年內全數償還的銀行貸款	433,594	380,737
	2,180,329	1,993,601

12 借貸(續)

附註：(續)

(c) 長期借貸的到期日如下：

	於2012年 6月30日 千美元	於2011年 12月31日 千美元
銀行貸款		
一年內	459,742	420,131
一至兩年內	425,845	419,322
二至五年內	594,494	493,797
五年以上	389,195	346,810
	1,869,276	1,680,060
票據		
一至兩年內	311,053	313,541
	2,180,329	1,993,601

本公司一附屬公司於2003年10月3日向投資者發行本金金額為300,000,000美元的票據。票據按5.96厘固定年息率計算利息，並按其本金金額99.367%的價格發行，固定年息率為5.875厘，因此發行時的折讓價為1,899,000美元。票據自2003年10月3日起計息，由2004年4月3日起於每年4月3日及10月3日每半年支付期末利息。票據已獲本公司無條件及不可撤回地作出擔保，並在新加坡交易所有限公司上市。

除非已由本公司贖回或購回，否則票據的本金金額將於2013年10月3日到期。當出現若干會影響某些司法權區稅項的變動時，本公司可選擇隨時將票據按其本金金額連同應計利息全數贖回。

13 附屬公司的非控制股東貸款

附屬公司的非控制股東貸款為無抵押貸款。63,242,000美元(2011年12月31日：63,483,000美元)的結餘年利率為6.77厘及須於2014年償還。7,936,000美元(2011年12月31日：56,329,000美元)的結餘年利率以一年期倫敦銀行同業拆息加0.6厘計算，並須於2014年償還。50,000,000美元(2011年12月31日：50,000,000美元)的結餘為免息且無需於十二個月內償還。該等貸款的賬面值與其公允值相若。

14 貿易及其他應付賬款

	於2012年 6月30日 千美元	於2011年 12月31日 千美元
貿易應付賬款(附註a)		
— 第三方	51,248	28,452
— 同系附屬公司(附註b)	363	33
— 附屬公司的非控制股東(附註b)	1,962	2,741
— 一聯營公司的附屬公司(附註b及c)	39,524	34
— 關聯公司(附註b)	27	1
	93,124	31,261
其他應付賬款及應計費用	129,262	103,055
應付管理集裝箱擁有人的賬款(附註d)	37,466	37,802
其他長期負債的即期部份	77	78
應付股息	60,781	37
— 共控實體貸款(附註e)	23,739	23,832
— 附屬公司的一非控制股東貸款(附註f)	48,393	—
應付下列公司賬款(附註b)		
— 同系附屬公司	97	65
— 附屬公司的非控制股東	6,707	5,339
— 關聯公司	1	1
	399,647	201,470

附註：

(a) 貿易應付賬款的賬齡分析如下：

	於2012年 6月30日 千美元	於2011年 12月31日 千美元
30日內	39,172	17,399
31至60日	37,262	1,504
61至90日	1,730	998
超過90日	14,960	11,360
	93,124	31,261

(b) 應付同系附屬公司、附屬公司的非控制股東、一聯營公司的附屬公司及關聯公司的賬款均為無抵押及免息，貿易賬款結餘的信貸期與獲其他第三方供應商給予的信貸期相若，其他結餘並無固定還款期。

14 貿易及其他應付賬款(續)

附註：(續)

- (c) 該等餘額為購買集裝箱而應付本集團一聯營公司的附屬公司的賬款(附註24(a)(ix))。
- (d) 該餘額為代第三方所收取的管理集裝箱租金收入，扣減本集團已支付與管理集裝箱相關的直接經營開支及本集團有權享有的管理費收入。
- (e) 一共控實體貸款屬無抵押，年利率3.5厘及於十二個月內償還。
- (f) 一附屬公司的一非控制股東貸款屬無抵押，年利率以一年期倫敦銀行同業拆息加0.6厘計算，並須於2013年6月償還。

15 經營利潤

經營利潤已計入及扣除下列各項：

	截至6月30日止六個月	
	2012年 千美元	2011年 千美元
計入		
來自一非上市投資的股息收入	1,826	1,628
投資物業的租金收入	186	51
撥回貿易應收賬款的減值撥備淨額	-	760
出售物業、機器及設備之溢利	214	526
一投資物業重估盈餘	-	171
扣除		
折舊及攤銷	80,236	68,687
出售物業、機器及設備之虧損	212	3,942
下列經營租約之租賃費用		
一從同系附屬公司租賃的樓房	776	710
一從一共控實體租賃的樓房	16	17
一從附屬公司的非控制股東租賃的土地使用權	539	436
一特許權(附註8)	18,198	18,577
物業、機器及設備的減值撥備	98	-
貿易應收賬款的減值撥備淨額	909	-

16 財務收入及費用

	截至6月30日止六個月	
	2012年 千美元	2011年 千美元
財務收入		
利息收入		
— 銀行結餘及存款	1,872	1,551
— 向一共控實體及一聯營公司提供之貸款	844	869
	2,716	2,420
財務費用		
利息開支		
— 銀行貸款	(34,358)	(26,302)
— 票據(於五年內全數償還)	(4,644)	(4,543)
— 附屬公司的非控制股東貸款(附註13及14(f))	(2,610)	(954)
— 一共控實體貸款(附註14(e))	(421)	(175)
衍生金融工具之公允值虧損	(3,673)	(1,848)
利率風險而引致之票據公允值調整	2,636	2,514
	(1,037)	666
攤銷金額		
— 發行票據之折讓	(76)	(80)
— 銀行貸款及票據之交易成本	(883)	(612)
	(44,029)	(32,000)
減：在建工程資本化金額	8,980	5,783
	(35,049)	(26,217)
其他附帶借貸成本及費用	(914)	(628)
	(35,963)	(26,845)
淨財務費用	(33,247)	(24,425)

17 出售一共控實體之稅後溢利

於2011年3月10日，本集團與青島遠港國際集裝箱碼頭有限公司(「青島遠港碼頭」)餘下的股東方青島港(集團)有限公司簽訂一項協議，以代價人民幣184,000,000元(折合約28,000,000美元)出售青島遠港碼頭的50%股權，該出售已於2011年4月28日完成，於2011年錄得出售之稅後溢利為12,557,000美元。

18 所得稅支出

	截至6月30日止六個月	
	2012年 千美元	2011年 千美元
即期所得稅		
— 中國內地稅項	12,083	7,179
— 海外稅項	2,255	452
— 以往年度不足撥備	226	6
	14,564	7,637
遞延所得稅(回撥)/支出	(1,629)	8,908
	12,935	16,545

本集團應佔共控實體及聯營公司的所得稅支出為6,993,000美元(2011年：7,596,000美元)及18,725,000美元(2011年：37,403,000美元)，已分別計入於本集團應佔共控實體及聯營公司之利潤減虧損中。

本集團於期內並無錄得估計應課稅利潤，故未有撥備香港利得稅(2011年：無)。

海外利得稅乃根據期內估計應課稅利潤按本集團經營業務所在國家之適用稅率計算。

遞延所得稅乃根據負債法按結算日已頒佈之稅率就暫時差額全面計算。

於2012年6月30日，遞延所得稅負債6,125,000美元(2011年12月31日：9,707,000美元)並未就原本應對若干附屬公司於若干稅務司法權區未分派盈利合共32,876,000美元(2011年12月31日：45,888,000美元)所支付的預扣稅而設立，此乃由於董事認為可控制有關暫時差額的撥回時間，因此該等差額不會於可見將來撥回。

19 中期股息

	截至6月30日止六個月	
	2012年 千美元	2011年 千美元
已宣派中期股息每股普通股2.640美仙 (2011年：3.496美仙)	71,591	94,804

附註：

- (a) 於2012年3月27日舉行之會議上，董事建議派發截至2011年12月31日止年度之末期股息每股普通股17.4港仙(相當於2.240美仙)，附有以股代息選擇。該末期股息於2012年5月17日舉行的股東週年大會上獲得批准，於2012年7月20日派付，並已列為截至2012年12月31日止年度之保留利潤分配。
- (b) 於2012年8月27日舉行之會議上，董事宣派中期股息每股普通股20.5港仙(相當於2.640美仙)。是項股息以現金分派，並附有以股代息選擇。該中期股息宣派並無在未經審核簡明綜合中期財務資料內列為應付股息，但會列為截至2012年12月31日止年度之保留利潤分配。

20 每股盈利

(a) 基本

每股基本盈利按本公司股權持有人應佔利潤除以期內已發行普通股之加權平均數計算。

	截至6月30日止六個月	
	2012年	2011年
本公司股權持有人應佔利潤	178,925,000 美元	237,041,000 美元
已發行普通股之加權平均數	2,711,783,573	2,711,726,755
每股基本盈利	6.60 美仙	8.74 美仙

20 每股盈利(續)

(b) 攤薄

每股攤薄盈利按本公司股權持有人應佔利潤及期內已發行普通股之加權平均數，加上假設本公司所有已授出但尚未行使具攤薄性之購股權被行使而視作無償發行具潛在攤薄影響之普通股數目作出調整後計算。

	截至6月30日止六個月	
	2012年	2011年
本公司股權持有人應佔利潤	178,925,000 美元	237,041,000 美元
已發行普通股之加權平均數	2,711,783,573	2,711,726,755
假設行使具攤薄性購股權時發行股份之調整	276,009	2,371,442
計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	2,712,059,582	2,714,098,197
每股攤薄盈利	6.60 美仙	8.73 美仙

21 財務擔保合約

	於2012年 6月30日 千美元	於2011年 12月31日 千美元
給予一聯營公司的銀行擔保	24,599	27,513

本公司董事認為上述有關擔保於結算日導致本集團被索償的可能性不大。

擔保合約的公允值並不重大，且並無予以確認。

22 或然負債

Aronis-Drettas-Karlaftis Consultant Engineers S.A. (「ADK」) 在 2009 年 10 月 19 日於希臘雅典原訟法庭發出一起訴書，起訴本公司及本公司全資附屬公司 Piraeus Container Terminal S.A. (「比雷埃夫斯碼頭」) 未有支付設計服務及項目管理服務的費用。原告人 (ADK) 索取民事賠償共約 5,800,000 歐元 (折合約 7,300,000 美元)。本公司及比雷埃夫斯碼頭在 2010 年 11 月 30 日進行的聆訊就所有關鍵的索償作出抗辯。

雅典原訟法庭已宣判此案件，駁回上述起訴書中對本公司及對比雷埃夫斯碼頭的所有索償，並裁定原告人須支付本公司及比雷埃夫斯碼頭部份法律費用共 30,000 歐元 (折合約 38,000 美元)。原告人根據希臘的法律程序就雅典原訟法庭的判決向雅典上訴法庭提出上訴。上訴聆訊已定在 2012 年 11 月 13 日在雅典上訴法庭開審。本公司董事及管理層經尋求法律意見後，認為本公司及比雷埃夫斯碼頭有充份的抗辯理據反對在上訴文件中提出的論據。然而，現階段仍然不可能準確預測此訴訟的最終結果。本公司未有就該等索償作出任何撥備。

23 資本承擔

本集團於 2012 年 6 月 30 日的重大資本承擔如下：

	於 2012 年 6 月 30 日 千美元	於 2011 年 12 月 31 日 千美元
已授權但未訂約：		
— 集裝箱	150,462	757,566
— 開發中電腦系統	815	798
— 其他物業、機器及設備	220,947	189,680
	372,224	948,044
已訂約但未撥備：		
— 集裝箱	130,095	8,730
— 投資 (附註)	426,993	409,671
— 其他物業、機器及設備	269,793	358,458
	826,881	776,859
本集團應佔共控實體的資本承擔但不包括 在上述資本承擔的數額如下：		
已授權但未訂約	7,977	14,418
已訂約但未撥備	130	8,520
	8,107	22,938

23 資本承擔(續)

附註：

於2012年6月30日，有關本集團投資的資本承擔如下：

	於2012年 6月30日 千美元	於2011年 12月31日 千美元
已訂約但未撥備投資於：		
－青島前灣集裝箱碼頭有限責任公司	64,997	64,997
－Antwerp Gateway NV	56,037	57,637
－大連港灣集裝箱碼頭有限公司	46,167	46,343
－天津港歐亞國際集裝箱碼頭有限公司	110,990	111,412
－其他	80,478	60,697
	358,669	341,086
港口項目：		
－上海洋山港二期碼頭	63,242	63,483
－其他	5,082	5,102
	68,324	68,585
	426,993	409,671

24 關聯方交易

本集團由中國遠洋控制，而中國遠洋於2012年6月30日擁有本公司42.71%股份權益。中國遠洋的母公司為中遠(集團)總公司。

中遠(集團)總公司受中國政府控制，在中國亦擁有相當份額的具生產力的資產。根據香港會計師公會頒佈的香港會計準則第24號(經修訂)「關聯方披露」，中國政府直接或間接控制的、共同控制的或施加重大影響的政府相關實體及其附屬公司均界定為本集團的關聯方。按此基準，關聯方包括中遠(集團)總公司及其附屬公司、其他政府相關實體及其附屬公司、本公司可控制或對其行使重大影響力的其他實體及法團，以及本公司及中遠(集團)總公司的主要管理人員及其近親。

就關聯方交易披露的目的而言，董事認為考慮到財務報表使用者的權益，應披露與中遠(集團)總公司同系公司之關聯方交易，雖然若干該等交易個別或共同不屬重大，但在採納香港會計準則第24號(經修訂)免於披露。董事相信關聯方交易之資料已於未經審核簡明綜合中期財務資料中作出充分披露。

除了未經審核簡明綜合中期財務資料其他部分已披露外，期內本集團與其關聯方在日常業務過程中訂立的重大有關連人士交易概述如下。

24 關聯方交易(續)

(a) 出售/購買貨物、服務及投資

	截至6月30日止六個月	
	2012年 千美元	2011年 千美元
來自同系附屬公司的集裝箱租金收入(附註i)	68,441	61,181
來自一同系附屬公司因集裝箱被遺失 而獲賠償(附註ii)	166	316
來自同系附屬公司的處理、儲存及運輸費 收入(附註iii)	1,198	1,324
來自以下公司的管理費及服務費收入(附註iv)		
— 共控實體	2,009	2,181
— 聯營公司	76	61
— 一接受投資公司	67	64
來自以下公司的碼頭處理及儲存收入(附註v)		
— 同系附屬公司	24,354	31,289
— 母公司—聯營公司	—	637
— 一附屬公司的一非控制股東	19,431	4,939
付予中集集團的附屬公司的集裝箱運費(附註vi)	(441)	—
向附屬公司的非控制股東支付的 集裝箱處理費及物流服務費(附註vii)	(5,713)	(4,003)
向以下公司支付的電費及燃料費(附註viii)		
— 一同系附屬公司	(377)	—
— 附屬公司的非控制股東	(4,633)	(3,745)
向一聯營公司的附屬公司購買集裝箱(附註ix)	(57,829)	(190,144)
付予同系附屬公司的處理、儲存及維修費(附註x)	(698)	(74)
向附屬公司的非控制股東支付的 港口建設費及甚高頻通訊費(附註xi)	(57)	(3,750)
來自一附屬公司的一非控制股東的 港建費返還(附註xii)	—	1,023

24 關聯方交易(續)

(a) 出售/購買貨物、服務及投資(續)

附註：

- (i) 本集團與中遠集運、中遠(集團)總公司的其他同系附屬公司及其他國有企業進行集裝箱租賃交易。集裝箱租金收入按本集團與有關訂約方議定的條款收取。
- (ii) 期內，本集團根據經營租賃就因集裝箱被遺失而向中遠集運收取及應收的賠償為166,000美元(2011年：316,000美元)，產生利潤19,000美元(2011年：38,000美元)。
- (iii) 向本集團同系附屬公司收取的處理、儲存及運輸費收入均按照本集團與該等同系附屬公司訂立的協議所載的條款訂定收費。
- (iv) 期內，本集團為一控實體中遠—國際貨櫃碼頭(香港)有限公司(「中遠—國際碼頭」)提供顧問及管理服務，雙方同意本集團收取管理年費20,000,000港元(約等於2,577,000美元)(2011年：20,000,000港元(約等於2,570,000美元))。
向共控實體、聯營公司及一接受投資公司收取的其他管理及服務費收入經本集團與各有關訂約方議定。
- (v) 本集團向同系附屬公司、中遠(集團)總公司一聯營公司及一附屬公司的一非控制股東收取的來往張家港碼頭、揚州碼頭、泉州碼頭及南沙碼頭的碼頭處理及儲存收入，均由本集團參考中國交通部訂定的費率收費。
向同系附屬公司收取的來往比雷埃夫斯碼頭的集裝箱碼頭處理及儲存收入，均由本集團按雙方議定的費率收費。
- (vi) 本集團就獲提供集裝箱回收服務而付予中集集團的附屬公司的集裝箱運費按雙方定義的費率收費。
- (vii) 向附屬公司的非控制股東支付的集裝箱處理費及物流服務費的計算方法經雙方同意。
- (viii) 向一同系附屬公司及附屬公司的非控制股東支付的電費及燃料費的計算方法經雙方同意。
- (ix) 向一上市聯營公司，中集集團的附屬公司購買集裝箱均按照本集團與有關訂約方訂立的協議所載條款進行。
- (x) 向同系附屬公司支付的處理、儲存及維修費的計算方法經雙方同意。
- (xi) 向附屬公司的非控制股東支付的港口建設費及甚高頻通訊費的計算方法經雙方同意。
- (xii) 來自一附屬公司的一非控制股東的港建費返還的計算方法經雙方同意。

24 關聯方交易(續)

(b) 與國有銀行的結餘

	於2012年 6月30日 千美元	於2011年 12月31日 千美元
銀行存款結餘		
— 於中國內地境內	134,051	176,636
— 於中國內地境外	550,464	356,432
長期銀行貸款		
— 於中國內地境內	794,589	811,013
— 於中國內地境外	513,020	504,682
短期銀行貸款		
— 於中國內地境內	95,021	99,393
承諾但未支取的銀行借貸額度		
— 於中國內地境內	622,924	875,111
— 於中國內地境外	109,443	147,502

於國有銀行的存款及貸款乃按照有關協議或各訂約方互相協定的條款進行。

(c) 與其他政府相關實體的結餘

	於2012年 6月30日 千美元	於2011年 12月31日 千美元
其他應付其他政府相關實體的賬款	9,819	10,092

有關結餘指本集團附屬公司根據中國交通部發出一項通知，代張家港及南沙的港口當局收取的港口建設徵費。有關結餘乃無抵押、免息及無固定還款期。

24 關聯方交易(續)

(d) 主要管理人員報酬

	截至6月30日止六個月	
	2012年 千美元	2011年 千美元
薪金、花紅及其他津貼	1,938	1,773
退休福利計劃供款	5	4
	1,943	1,777

主要管理人員包括本公司董事及本集團五名(2011年：五名)高級管理人員。

25 業務合併

COSCO Ports (Nansha) Limited(「中遠南沙」)原為本集團的共控實體。根據本集團與中遠南沙另一股東方簽訂之協議，有關共控中遠南沙的條款已在2010年12月31日屆滿。自此，本集團有權監管中遠南沙及其附屬公司廣州南沙海港集裝箱碼頭有限公司(「廣州南沙海港碼頭」)的營運及財務政策。因此，自2011年1月1日起，本集團將中遠南沙以附屬公司入賬。於截至2011年6月30日止六個月，本集團錄得一共控實體重新分類為一附屬公司時的匯兌儲備回撥收益11,841,000美元。

中期財務資料的審閱報告

致中遠太平洋有限公司董事會
(於百慕達註冊成立之有限公司)

引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱列載於第2至32頁的中期財務資料，此中期財務資料包括中遠太平洋有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(合稱「貴集團」)於2012年6月30日的簡明綜合資產負債表與截至該日止六個月期間的相關簡明綜合損益表、全面收益表、權益變動表和現金流量表，以及主要會計政策概要和其他附註解釋(「中期財務資料」)。香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定，就中期財務資料編製的報告必須符合以上規則的有關條文以及香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」(「香港會計準則第34號」)。「貴公司董事須負責根據香港會計準則第34號編製及列報該等中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期財務資料作出結論，並按照委聘之條款僅向整體董事會報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。審閱中期財務資料包括主要向負責財務和會計事務的人員作出查詢，及應用分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據香港審計準則進行審核的範圍為小，故不能令我們可保證我們將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審核意見。

保留結論的基礎

我們審閱的範圍並不包括 貴集團應佔一家上市聯營公司中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司的資產淨值及業績(該等數額已依據該聯營公司之已公佈中期財務資料以權益法入賬)，此乃由於該聯營公司沒有聘請其核數師進行審閱。若其核數師已進行審閱或我們能就該上市聯營公司的相關資產淨值及業績進行其他審閱程序，我們可能會發現若干事項或需要對中期財務資料作出調整。

保留結論

除了假若上述審閱範圍的限制不存在而我們可能發現需要對中期財務資料作出之任何調整外，按照我們的審閱，我們並無發現任何事項，令我們相信中期財務資料在各重大方面未有根據香港會計準則第34號編製。

羅兵咸永道會計師事務所
執業會計師

香港，2012年8月27日

中期股息

董事會宣派截至2012年6月30日止六個月的中期股息每股20.5港仙(2011年同期：27.2港仙)，股東亦可選擇收取已繳足股款的新股以代替現金(「以股代息計劃」)。

上述中期股息將派發予在2012年9月14日名列本公司股東名冊的股東。是項以股代息計劃須獲得香港聯合交易所有限公司上市委員會批准根據以股代息計劃發行的新股上市及買賣方可作實。有關股息單及根據以股代息計劃發行的新股的股票，將約於2012年10月24日(星期三)寄出。

以股代息計劃的詳情連同有關選擇表格將約於2012年9月28日(星期五)寄予各股東。

暫停辦理股份過戶登記

本公司將在2012年9月12日(星期三)至2012年9月14日(星期五)，包括首尾兩天在內，暫停辦理股份過戶登記手續。為確保享有中期股息，所有填妥的股份過戶文件連同有關股票，務請在2012年9月11日(星期二)下午4時30分前送達本公司香港股份過戶登記處卓佳秘書商務有限公司並辦理登記手續，地址為香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓。

管理層討論與分析

財務回顧

2012年上半年股權持有人應佔利潤為178,925,000美元(2011年同期：237,041,000美元)，較去年同期下跌24.5%。不計入非經常性項目，2012年上半年股權持有人應佔利潤為178,925,000美元(2011年同期：212,643,000美元)，同比下跌15.9%。由於期內應佔中集集團利潤跌幅較大，令本集團2012年上半年利潤有所下跌，然而，2012年上半年碼頭業務及集裝箱租賃業務均錄得同比增長，抵銷了部份跌幅。2012年上半年本集團並未錄得非經常性項目，2011年上半年非經常性項目包括廣州南沙海港碼頭由一共控實體重新分類為一附屬公司時的匯兌儲備回撥收益11,841,000美元及出售青島遠港碼頭產生溢利12,557,000美元。

2012年上半年碼頭業務利潤為97,841,000美元(2011年同期：96,662,000美元)，較去年同期微升1.2%。不計入2011年出售青島遠港碼頭溢利12,557,000美元，2012年上半年碼頭業務利潤則同比上升16.3%。2012年上半年集裝箱碼頭吞吐量達26,876,860標準箱(2011年同期：24,249,265標準箱)，同比上升10.8%。期內希臘比雷埃夫斯碼頭及廣州南沙海港碼頭業績表現繼續向好，2012年上半年分別錄得利潤11,828,000美元(2011年同期：1,710,000美元)及3,335,000美元(2011年同期：691,000美元)，同比分別上升5.9倍及3.8倍，帶動碼頭業務利潤增長。然而，本集團屬下的廈門遠海集裝箱碼頭有限公司(「廈門遠海碼頭」)於2012年5月份正式投產，其前期虧損抵銷了碼頭業務利潤的部份升幅。

集裝箱租賃業務方面，期內實現利潤72,766,000美元(2011年同期：56,195,000美元)，較去年同期上升29.5%。於2012年6月30日，本集團集裝箱箱隊增至1,797,377標準箱(2011年6月30日：1,713,872標準箱)，同比上升4.9%。

集裝箱製造業務方面，2012年第一季度集裝箱需求處於淡季，且比正常年份水平偏弱，導致業績同比產生較大跌幅。2012年上半年本集團應佔中集集團利潤下跌至29,751,000美元(2011年同期：91,290,000美元)，同比下跌67.4%。

財務分析

收入

2012年上半年本集團的收入為367,355,000美元(2011年同期：278,667,000美元)，同比上升31.8%。收入主要源於碼頭業務的197,806,000美元(2011年同期：149,504,000美元)及集裝箱租賃、管理及銷售業務的170,569,000美元(2011年同期：129,275,000美元)。

2012年上半年碼頭業務總收入同比上升32.3%，增幅主要來自比雷埃夫斯碼頭及廣州南沙碼頭。2012年上半年比雷埃夫斯碼頭吞吐量達1,053,259標準箱(2011年同期：484,280標準箱)，為本集團期內帶來69,545,000美元收入(2011年同期：47,595,000美元)，同比上升46.1%。廣州南沙海港碼頭2012年上半年錄得吞吐量2,077,014標準箱(2011年同期：1,685,432標準箱)，收入上升至59,333,000美元(2011年同期：41,347,000美元)，同比上升43.5%。

集裝箱租賃、管理及銷售業務之收入主要包括集裝箱租賃收入及出售約滿舊箱收入。截至2012年6月30日，自有及售後租回箱隊箱量分別為907,685標準箱及229,283標準箱(2011年6月30日：分別為798,638標準箱及229,283標準箱)，期內集裝箱租賃收入為137,686,000美元(2011年同期：114,335,000美元)，同比上升20.4%。另一方面，2012年上半年出售約滿舊箱箱量為19,522標準箱(2011年同期：4,777標準箱)，出售約滿舊箱收入為26,843,000美元(2011年同期：9,518,000美元)。

銷售成本

銷售成本主要包括自有集裝箱的折舊、出售約滿舊箱之賬面淨值、售後租回箱的租金支出及控股碼頭公司的營運成本等。2012年上半年銷售成本為201,885,000美元(2011年同期：159,356,000美元)，同比上升26.7%。其中，碼頭業務銷售成本為125,549,000美元(2011年同期：103,120,000美元)，同比上升21.8%，升幅主要由於控股碼頭吞吐量增加令相關銷售成本增加。2012年上半年集裝箱租賃、管理及銷售業務銷售成本為76,347,000美元(2011年同期：56,236,000美元)，同比上升35.8%。當中，由於集裝箱箱量增加令期內集裝箱折舊增至50,056,000美元(2011年同期：41,930,000美元)。另外，由於期內出售約滿舊箱箱量增加，出售約滿舊箱賬面淨值亦因而上升至10,759,000美元(2011年同期：5,664,000美元)。

行政開支

期內行政開支為41,643,000美元(2011年同期：38,354,000美元)，同比上升8.6%。2012年上半年本集團進一步加強項目開發及營銷力度令行政費用增加。此外，廈門遠海碼頭於2012年5月份正式投產，亦令相關的行政開支增加。

其他營業收入(淨額)

2012年上半年其他營業收入淨額為2,056,000美元(2011年同期：6,543,000美元)。當中包括匯兌損失淨額2,521,000美元(2011年同期：匯兌收益淨額5,354,000美元)、出售物業、機器及設備之淨溢利2,000美元(2011年同期：淨虧損3,416,000美元)及天津五洲國際集裝箱碼頭有限公司在2012年上半年宣派股息收入1,826,000美元(2011年同期：1,628,000美元)。

財務費用

本集團2012年上半年財務費用為35,963,000美元(2011年同期：26,845,000美元)，同比上升34.0%。財務費用包括利息支出、銀行貸款及票據的交易成本攤銷。財務費用上升主要由於本集團期內平均銀行貸款餘額增至2,233,602,000美元(2011年同期：2,040,814,000美元)，同比上升9.4%。另外，國內於去年陸續上調人民幣貸款基準利率並於2012年上半年全面反映，令財務費用增加。計入資本化利息，2012年上半年平均銀行借貸成本(包括銀行貸款及票據的交易成本攤銷)為3.75%(2011年同期：3.09%)。

應佔共控實體及聯營公司利潤減虧損

應佔共控實體及聯營公司利潤貢獻合共107,204,000美元，較去年同期169,588,000美元下跌36.8%。跌幅主要由於應佔中集集團利潤下跌67.4%。2011年上半年，中集集團集裝箱業務訂單飽滿，量價齊升，盈利創歷史新高。然而，2012年第一季度集裝箱需求處於淡季，且比正常年份水平偏弱，第二季度雖然進入相對的需求旺季，但由於上年基數偏高，導致業績同比仍有較大幅度下降。2012年上半年本集團應佔中集集團利潤下跌至29,751,000美元(2011年同期：91,290,000美元)，同比大幅下跌67.4%。

參股碼頭方面，青島前灣集裝箱碼頭有限責任公司(「青島前灣碼頭」)2012年上半年吞吐量上升12.9%至7,076,924標準箱(2011年同期：6,269,091標準箱)，令期內本集團應佔青島前灣碼頭利潤上升至18,370,000美元(2011年同期：17,475,000美元)，同比上升5.1%。COSCO-PSA Terminal Private Limited(「中遠—新港碼頭」)期內吞吐量上升令收入增加，2012年上半年本集團應佔中遠—新港碼頭利潤為1,756,000美元(2011年同期：153,000美元)。鹽田國際集裝箱碼頭有限公司(「鹽田碼頭」)2012年上半年完成吞吐量4,824,317標準箱(2011年同期：4,734,794標準箱)，同比上升1.9%，期內本集團分佔鹽田碼頭利潤23,178,000美元(2011年同期：23,382,000美元)，同比微跌0.9%。中遠—國際碼頭吞吐量上升6.4%至874,455標準箱(2011年同期：821,851標準箱)，然而期內碼頭營運成本包括燃油費及折舊等費用增加，令本集團2012年上半年應佔中遠—國際碼頭利潤下跌至11,979,000美元(2011年同期：12,594,000美元)，同比下跌4.9%。上海浦東國際集裝箱碼頭有限公司(「上海浦東碼頭」)期內吞吐量下跌10.5%至1,045,154標準箱(2011年同期：1,167,619標準箱)，2012年上半年應佔上海浦東碼頭利潤為10,853,000美元(2011年同期：12,616,000美元)，同比下跌14.0%。

出售—共控實體之溢利

為優化本集團碼頭產業結構，本集團於2011年4月28日完成出售青島遠港碼頭50%股權，並於2011年上半年產生稅後溢利12,557,000美元。2012年上半年並無此項收益。

—共控實體重新分類為一附屬公司時的匯兌儲備回撥收益

廣州南沙碼頭原為本集團的共控實體。根據本集團與廣州南沙碼頭另一股東方簽訂之協議，有關共控廣州南沙碼頭的條款已在2010年12月31日屆滿。因此，自2011年1月1日起，本集團將廣州南沙碼頭以附屬公司入賬，並於去年同期產生相關的匯兌儲備回撥收益11,841,000美元。2012年上半年並無此項收益。

所得稅支出

期內所得稅支出為12,935,000美元(2011年同期：16,545,000美元)。當中包括因本集團對若干國內投資之利潤分派作出預扣所得稅撥備約6,133,000美元(2011年同期：13,020,000美元)。

財務狀況

現金流量

本集團2012年上半年繼續保持穩健的現金流量收入。期內經營業務所得現金淨額為207,872,000美元(2011年同期：155,010,000美元)。2012年上半年提取銀行貸款492,778,000美元(2011年同期：272,064,000美元)，而償還貸款為368,680,000美元(2011年同期：223,450,000美元)。

期內本集團支付現金228,083,000美元(2011年同期：310,508,000美元)以擴建碼頭泊位及購買物業、機器及設備，其中59,337,000美元(2011年同期：238,326,000美元)用於購買集裝箱。另外，2012年上半年本集團股本出資及股東貸款現金流出為25,793,000美元，當中包括寧波遠東碼頭經營有限公司(「寧波遠東碼頭」)增資款19,744,000美元及比雷埃夫斯碼頭提供予一共控實體 Piraeus Consolidation and Distribution Centre S.A. 的股東貸款6,049,000美元。

融資工作及備用額度

於2012年6月30日，本集團未償還借款總額為2,278,512,000美元(2011年12月31日：2,167,994,000美元)，現金結餘為787,291,000美元(2011年12月31日：581,069,000美元)。已承諾但尚未動用的銀行備用額度為748,178,000美元(2011年12月31日：1,041,658,000美元)。

資產及負債

截至2012年6月30日本集團資產總額及負債總額分別增至6,857,724,000美元(2011年12月31日：6,472,184,000美元)及2,851,081,000美元(2011年12月31日：2,592,025,000美元)。資產淨值為4,006,643,000美元，較2011年年底的3,880,159,000美元增加3.3%。2012年6月30日的淨流動資產為85,076,000美元(2011年12月31日：50,698,000美元)。於2012年6月30日，本公司每股股份資產淨值為1.48美元(2011年12月31日：1.43美元)。

2012年6月30日本集團淨負債總權益比率為37.2%(2011年12月31日：40.9%)，利息覆蓋率6.6倍(2011年同期：10.6倍)。於2012年6月30日，本集團賬面淨值為18,349,000美元(2011年12月31日：19,277,000美元)的若干物業、機器及設備已抵押以獲取161,020,000美元(2011年12月31日：130,682,000美元)之銀行借款。

債務分析

	於2012年6月30日		於2011年12月31日	
	美元	(%)	美元	(%)
按債務還款期劃分				
在第一年內	557,925,000	24.5	594,524,000	27.4
在第二年內	736,898,000	32.3	732,863,000	33.8
在第三年內	383,290,000	16.8	328,158,000	15.1
在第四年內	65,261,000	2.9	48,307,000	2.2
在第五年內及以後	535,138,000	23.5	464,142,000	21.5
	2,278,512,000*	100.0	2,167,994,000*	100.0
按借款種類劃分				
有抵押借款	161,020,000	7.1	130,682,000	6.0
無抵押借款	2,117,492,000	92.9	2,037,312,000	94.0
	2,278,512,000*	100.0	2,167,994,000*	100.0
按借款幣種劃分				
美元借款	1,269,099,000	55.7	1,175,832,000	54.3
人民幣借款	848,393,000	37.2	861,480,000	39.7
歐元借款	161,020,000	7.1	130,682,000	6.0
	2,278,512,000*	100.0	2,167,994,000*	100.0

* 已扣除未攤銷的票據折讓和借款及票據的交易成本。

財務擔保合約

於2012年6月30日，本集團就一家聯營公司所獲得的貸款融資提供24,599,000美元的擔保(2011年12月31日：27,513,000美元)。

或然負債

ADK在2009年10月19日於希臘雅典原訟法庭發出一起訴書，起訴本公司及本公司全資附屬公司比雷埃夫斯碼頭未有支付設計服務及項目管理服務的費用。原告人(ADK)索取民事賠償共約5,800,000歐元(折合約7,300,000美元)。本公司及比雷埃夫斯碼頭在2010年11月30日進行的聆訊就所有關鍵的索償作出抗辯。

雅典原訟法庭已宣判此案件，駁回上述起訴書中對本公司及對比雷埃夫斯碼頭的所有索償，並裁定原告人須支付本公司及比雷埃夫斯碼頭部份法律費用共30,000歐元(折合約38,000美元)。原告人根據希臘的法律程序就雅典原訟法庭的判決向雅典上訴法庭提出上訴。上訴聆訊已定在2012年11月13日在雅典上訴法庭開審。本公司董事及管理層經尋求法律意見後，認為本公司及比雷埃夫斯碼頭有充份的抗辯理據反對在上訴文件中提出的論據。然而，現階段仍然不可能準確預測此訴訟的最終結果。本公司未有就該等索償作出任何撥備。

庫務政策

本集團透過盡量以與本集團用於主要現金收款及相關資產交易相符的功能貨幣進行借款，從而控制匯兌風險。集裝箱租賃業務的借款主要以美元為單位，本集團集裝箱租賃業務的收入及支出大部份均為與美元相匹配，從而可使潛在匯兌風險降至最低。

共控實體及聯營公司的融資活動均以各功能貨幣為單位，從而減低投資的匯兌風險。

本集團繼續嚴格控制金融衍生工具的使用以對沖利率風險。於2012年6月30日，未到期的利率掉期合約為合約名義本金總值200,000,000美元(2011年12月31日：200,000,000美元)，本集團同意支付按照六個月倫敦銀行同業拆息加介乎105基點至116基點(2011年12月31日：105基點至116基點)的浮動利率予銀行從而收取銀行年息5.875%(2011年12月31日：5.875%)的固定利率。

於2012年6月30日，受利率掉期合約影響而對固定利率借款進行調整之後，本集團4.4%(2011年12月31日：4.6%)的借貸為固定息率借款之類別。就市場走勢，本集團繼續監控及調整其固定利息與浮動利息的債務組合，以降低潛在利率風險。

業務回顧

於2012年上半年，全球經濟仍然受歐元區主權債務危機在2011年下半年深化的影響，增長持續放緩，中國的貿易增長亦受拖累，根據中國商務部的資料所示，中國的進出口貿易在2012年上半年的同比增長分別放緩至6.7%和9.2%，因此，中國港口集裝箱吞吐量增速亦有所減慢，根據中國交通運輸部的資料顯示，中國港口集裝箱吞吐量在2012年上半年同比上升8.8%。期內，本集團的主要業務包括碼頭業務和集裝箱租賃、管理及銷售業務的表現仍然穩健。

碼頭

中遠太平洋的碼頭業務期內取得理想業績，不計入於2011年上半年出售青島遠港碼頭溢利12,557,000美元，本集團之碼頭業務利潤上升16.3%至97,841,000美元(2011年同期：84,105,000美元)，增長主要由於權益吞吐量增長16.2%。如本集團預期，比雷埃夫斯碼頭及廣州南沙海港碼頭繼續帶動本集團碼頭業務的增長，該兩碼頭受惠於在2011年新增的航線，吞吐量在2012年上半年分別增長117.5%和23.2%，帶動利潤貢獻分別增長591.7%和382.6%至11,828,000美元(2011年同期：1,710,000美元)和3,335,000美元(2011年同期：691,000美元)，營運效益持續提升。

比雷埃夫斯碼頭及廣州南沙海港碼頭的收入分別增長46.1%和43.5%至69,545,000美元(2011年同期：47,595,000美元)和59,333,000美元(2011年同期：41,347,000美元)，帶動碼頭業務收入上升32.3%至197,806,000美元(2011年同期：149,504,000美元)。

中遠太平洋在2012年上半年的總集裝箱吞吐量增長理想，上升10.8%至26,876,860標準箱(2011年同期：24,249,265標準箱)。位於中國(不包括香港)的碼頭公司合共處理22,302,104標準箱(2011年同期：20,305,010標準箱)，上升9.8%，增長高於中國的全國港口8.8%的平均增長。比雷埃夫斯碼頭和廣州南沙海港碼頭的吞吐量快速增長，帶動本集團的權益吞吐量增長16.2%至7,581,363標準箱(2011年同期：6,521,928標準箱)。

各地區總吞吐量

	2012年上半年 (標準箱)	同比變化 (%)	佔總吞吐量 (%)
環渤海地區	10,673,045	+12.1	39.7
長江三角洲地區	3,928,777	+8.1	14.6
珠江三角洲地區和東南沿海地區	8,574,737	+7.6	31.9
中國(包括香港)	23,176,559	+9.7	86.2
海外地區	3,700,301	+18.5	13.8
總吞吐量	26,876,860	+10.8	100.0

各地區權益吞吐量(按照本集團的持股比例計算)

	2012年上半年 (標準箱)	同比變化 (%)	佔總吞吐量 (%)
環渤海地區	2,138,684	+6.7	28.2
長江三角洲地區	1,132,568	+6.6	15.0
珠江三角洲地區和東南沿海地區	2,535,542	+10.5	33.4
中國(包括香港)	5,806,794	+8.3	76.6
海外地區	1,774,569	+52.9	23.4
總權益吞吐量	7,581,363	+16.2	100.0

碼頭公司吞吐量

碼頭公司	2012年上半年 (標準箱)	2011年上半年 (標準箱)	同比變化 (%)
環渤海地區	10,673,045	9,522,797	+12.1
青島前灣集裝箱碼頭有限責任公司 ^{註1}	7,076,924	6,269,091	+12.9
大連港灣集裝箱碼頭有限公司	983,401	945,716	+4.0
天津五洲國際集裝箱碼頭有限公司	1,048,546	976,863	+7.3
天津港歐亞國際集裝箱碼頭有限公司	745,138	649,091	+14.8
營口集裝箱碼頭有限公司	819,036	682,036	+20.1
長江三角洲地區	3,928,777	3,634,691	+8.1
上海浦東國際集裝箱碼頭有限公司	1,045,154	1,167,619	-10.5
寧波遠東碼頭經營有限公司	1,196,903	1,035,691	+15.6
張家港永嘉集裝箱碼頭有限公司	558,732	484,687	+15.3
揚州遠揚國際碼頭有限公司	194,128	191,964	+1.1
南京港龍潭集裝箱有限公司	933,860	754,730	+23.7
珠江三角洲地區和東南沿海地區	8,574,737	7,969,373	+7.6
中遠一國際貨櫃碼頭(香港)有限公司	874,455	821,851	+6.4
鹽田國際集裝箱碼頭有限公司	4,824,317	4,734,794	+1.9
廣州南沙海港集裝箱碼頭有限公司	2,077,014	1,685,432	+23.2
廈門遠海集裝箱碼頭有限公司 ^{註2}	33,540	-	不適用
泉州太平洋集裝箱碼頭有限公司	599,708	576,799	+4.0
晉江太平洋港口發展有限公司	165,703	150,497	+10.1
海外地區	3,700,301	3,122,404	+18.5
Piraeus Container Terminal S.A.	1,053,259	484,280	+117.5
Suez Canal Container Terminal S.A.E.	1,435,435	1,516,733	-5.4
COSCO-PSA Terminal Private Limited	661,731	513,758	+28.8
Antwerp Gateway NV	549,876	607,633	-9.5
總吞吐量	26,876,860	24,249,265	+10.8

註1：青島前灣碼頭的吞吐量包括了青島前灣聯合集裝箱碼頭有限責任公司(「青島前灣聯合碼頭」)及青島前灣新聯合碼頭有限責任公司(「青島前灣新聯合碼頭」)的吞吐量，該兩碼頭公司是青島前灣碼頭之共控實體，青島前灣聯合碼頭於2012年上半年的吞吐量為1,478,984標準箱。青島前灣新聯合碼頭於2011年7月投產，2012年上半年的吞吐量為526,099標準箱。

註2：廈門遠海碼頭於2012年5月正式投產。

註3：於2012年上半年，散雜貨總吞吐量達11,450,486噸(2011年同期：12,945,477噸)，下降11.5%。大連汽車碼頭有限公司吞吐量達107,102輛(2011年同期：79,302輛)，上升35.1%。

期內，環渤海地區的吞吐量達10,673,045標準箱(2011年同期：9,522,797標準箱)，上升12.1%，佔本集團總吞吐量39.7%，增長主要來自於青島前灣碼頭，該碼頭的4個新泊位在2011年投產，帶動2012年上半年吞吐量增長12.9%。

長江三角洲地區的吞吐量達3,928,777標準箱(2011年同期：3,634,691標準箱)，上升8.1%，佔總吞吐量14.6%，期內，寧波遠東碼頭開通多條新航線，帶動吞吐量增長15.6%。

珠江三角洲地區和東南沿海地區的吞吐量達8,574,737標準箱(2011年同期：7,969,373標準箱)，上升7.6%，佔總吞吐量31.9%，廣州南沙海港碼頭受惠於一主要客戶在2011年增加航線掛靠，2012年上半年吞吐量上升23.2%。

海外地區碼頭的吞吐量達3,700,301標準箱(2011年同期：3,122,404標準箱)，上升18.5%，佔總吞吐量13.8%，比雷埃夫斯碼頭處理1,053,259標準箱(2011年：484,280標準箱)，上升117.5%，受惠於自2011年起取得兩家國際班輪公司分別增加掛靠以及開始掛靠，帶動業務快速增長。

於2012年6月30日，本集團營運中集裝箱碼頭泊位合共95個(2011年同期：88個)，總年處理能力達56,850,000標準箱(2011年同期：52,367,500標準箱)；營運中散雜貨碼頭泊位合共8個(2011年同期：8個)，總年處理能力達9,050,000噸(2011年同期：9,050,000噸)。比雷埃夫斯碼頭之2號碼頭改造工程於2012年6月完工，年處理能力由1,600,000標準箱增加至2,600,000標準箱，使業務得以繼續增長。廈門遠海碼頭於2011年11月底投入試營運後，於2012年5月正式投入營運，該碼頭有2個泊位投產，年處理能力達1,400,000標準箱。

預計在2012年下半年增加營運年處理能力達2,750,000標準箱，分別來自大連港灣集裝箱碼頭有限公司(850,000標準箱)、晉江太平洋港口發展有限公司(500,000標準箱)、揚州遠揚國際碼頭有限公司(「揚州遠揚碼頭」)(200,000標準箱)及寧波遠東碼頭(1,200,000標準箱)。

集裝箱租賃、管理及銷售

如本集團預期，新造集裝箱和集裝箱租賃市場於2012年第一季經歷了疲弱的需求後，在3月下旬開始呈現快速復蘇，新造箱箱價和集裝箱租金回升，本集團的集裝箱整體平均出租率於4月份開始回升。

本集團之集裝箱租賃、管理及銷售業務由本集團全資擁有的佛羅倫貨箱控股有限公司及其附屬公司負責經營和管理，業務於2012年上半年表現理想，利潤上升29.5%至72,766,000美元(2011年同期：56,195,000美元)，升幅主要來自集裝箱箱隊總量上升及出售舊箱數量增加。

本集團集裝箱租賃的租約分佈結構理想，以長期租賃為主，使出租率一直維持在較高的水平，提供穩定收入來源。於2012年上半年，長期租賃的租金收入佔集裝箱租賃收入的94.6%（2011年同期：93.2%），而靈活租賃佔5.4%（2011年同期：6.8%）。本集團的集裝箱整體平均出租率為95.2%（2011年同期：96.8%），略高於業內約94.7%的平均數（2011年同期：約95.5%）。

本集團之集裝箱租賃、管理及銷售業務總收入為170,569,000美元（2011年同期：129,275,000美元），上升31.9%。業務收入之增長，主要因為集裝箱租賃收入有所上升和出售舊箱收入大幅上升。其中，集裝箱租賃收入上升20.4%至137,686,000美元（2011年同期：114,335,000美元），主要由於自有及售後租回箱箱隊規模上升10.6%至1,136,968標準箱（2011年同期：1,027,921標準箱），集裝箱租賃收入佔集裝箱租賃、管理及銷售業務總收入的80.7%（2011年同期：88.4%）。與此同時，出售舊箱數量上升308.7%至19,522標準箱（2011年同期：4,777標準箱），其中，19,498標準箱（2011年同期：4,084標準箱）為中遠集運10年約滿退箱，帶動出售舊箱收入大幅上升182.0%至26,843,000美元（2011年同期：9,518,000美元），佔總收入的15.7%（2011年同期：7.4%）。管理箱箱隊規模下跌3.7%至660,409標準箱（2011年同期：685,951標準箱），集裝箱管理收入亦因此而下落12.9%至3,630,000美元（2011年同期：4,169,000美元），佔總收入的2.1%（2011年同期：3.2%）。

集裝箱租賃、管理及銷售業務收入分佈情況

	2012年上半年 (美元)	同比變化 (%)	佔總收入 (%)
集裝箱租賃	137,686,000	+20.4	80.7
舊箱銷售	26,843,000	+182.0	15.7
集裝箱管理	3,630,000	-12.9	2.1
其他收入	2,410,000	+92.3	1.5
總收入	170,569,000	+31.9	100.0

集裝箱箱量變化

	2012年 (標準箱)	2011年 (標準箱)	同比變化 (%)
於1月1日的總箱量	1,777,792	1,631,783	+8.9
購買新箱	47,642	102,598	-53.6
中遠集運退回的約滿舊箱			
— 總數	(12,859)	(1,184)	+986.1
— 再出租	1,052	78	+1,248.7
— 已出售及待出售	(11,807)	(1,106)	+967.5
融資租約箱到期，轉為租客所擁有	—	(3,498)	-100.0
全損耗的集裝箱	(9)	(56)	-83.9
客戶賠償的遺失、損耗集裝箱	(16,241)	(15,849)	+2.5
於6月30日的總箱量	1,797,377	1,713,872	+4.9

於2012年6月30日，本集團的集裝箱總箱量為1,797,377標準箱(2011年同期：1,713,872標準箱)，上升4.9%。繼續位居世界第三大租箱公司，佔全球市場份額約12.2%(2011年同期：約13.0%)。箱隊平均箱齡為6.40年(2011年同期：5.71年)。

在上半年，本集團訂購新造集裝箱約103,000標準箱(2011年同期：118,000標準箱)，已交付給本集團的新造箱量共47,642標準箱(2011年同期：102,598標準箱)，其中，為中遠集運購置新造箱16,000標準箱(2011年同期：41,098標準箱)，佔已交付新造箱量的33.6%(2011年同期：40.1%)；國際客戶的新造箱為31,642標準箱(2011年同期：61,500標準箱)，佔已交付新造箱量的66.4%(2011年同期：59.9%)。購買集裝箱的資本開支為119,443,000美元(2011年同期：272,907,000美元)。

期內，中遠集運退回十年約滿舊箱達12,859標準箱(2011年同期：1,184標準箱)，上升986.1%。

自有箱、管理箱及售後租回箱分佈情況

於6月30日	租賃客戶	2012年 (標準箱)	2011年 (標準箱)	同比變化 (%)
自有箱	中遠集運	320,761	309,113	+3.8
自有箱	國際客戶	586,924	489,525	+19.9
售後租回箱	中遠集運	229,283	229,283	-
管理箱	國際客戶	660,409	685,951	-3.7
總數		1,797,377	1,713,872	+4.9

於6月30日	租賃客戶	2012年 佔總數百分比	2011年 佔總數百分比	同比變化 (百分點)
自有箱	中遠集運	17.8	18.0	-0.2
自有箱	國際客戶	32.7	28.6	+4.1
售後租回箱	中遠集運	12.8	13.4	-0.6
管理箱	國際客戶	36.7	40.0	-3.3
總數		100.0	100.0	-

於2012年6月30日，自有箱箱隊規模為907,685標準箱(2011年6月30日：798,638標準箱)，佔總箱隊的50.5%(2011年6月30日：46.6%)，售後租回箱箱隊規模為229,283標準箱(2011年6月30日：229,283標準箱)，佔總箱隊的12.8%(2011年6月30日：13.4%)，管理箱箱隊規模為660,409標準箱(2011年6月30日：685,951標準箱)，佔總箱隊的36.7%(2011年6月30日：40.0%)。

若以客戶分類，提供中遠集運租用的箱隊規模為550,044標準箱(2011年6月30日：538,396標準箱)，而國際客戶為1,247,333標準箱(2011年6月30日：1,175,476標準箱)，分別佔總箱隊的30.6%(2011年6月30日：31.4%)及69.4%(2011年6月30日：68.6%)。

集裝箱製造

本集團持有中集集團的21.8%股權，該公司為全球最大的集裝箱製造商。自2011年第四季起，受經濟復蘇較預期緩慢及航運市場低迷影響，全球集裝箱市場進入淡季。2012年第一季度集裝箱需求仍然處於淡季，且比正常年份水平偏低，第二季度雖然進入相對的需求旺季，但由於上年基數偏高，導致業績同比仍有較大幅度下降。期內，集裝箱製造業務對本集團的盈利貢獻下降67.4%至29,751,000美元(2011年同期：91,290,000美元)。

購股權

在本公司於2003年5月23日舉行的股東特別大會上，本公司股東批准採納新購股權計劃（「2003年購股權計劃」），並終止本公司股東於1994年11月30日採納的購股權計劃。

期內，根據2003年購股權計劃授出的購股權的變動情況如下：

類別	行使價 港元	購股權數目					於2012年 6月30日 尚未行使	佔已發行 股本總數 百分比	行使期	附註
		於2012年 1月1日 尚未行使	於期內 授出	於期內 行使	於期內 (轉至)/轉自 其他類別	於期內 失效				
董事										
李雲鵬先生	13.75	不適用	—	—	1,000,000	—	1,000,000	0.037%	3.12.2004– 2.12.2014	(2), (4), (5)
黃天祐博士	9.54	800,000	—	—	—	—	800,000	0.030%	28.10.2003– 27.10.2013	(1), (4)
	13.75	1,000,000	—	—	—	—	1,000,000	0.037%	2.12.2004– 1.12.2014	(2), (4)
	19.30	500,000	—	—	—	—	500,000	0.018%	18.4.2007– 17.4.2017	(3), (4)
尹為宇先生	19.30	500,000	—	—	—	—	500,000	0.018%	19.4.2007– 18.4.2017	(3), (4)
		2,800,000	—	—	1,000,000	—	3,800,000			
持續合約僱員										
	9.54	1,511,000	—	—	(100,000)	(30,000)	1,381,000	0.051%	(見附註1)	(1)
	13.75	12,412,000	—	—	(680,000)	(584,000)	11,148,000	0.411%	(見附註2)	(2)
	19.30	12,900,000	—	—	(330,000)	(410,000)	12,160,000	0.448%	(見附註3)	(3)
其他										
	9.54	50,000	—	—	100,000	—	150,000	0.006%	(見附註1)	(1)
	13.75	7,630,000	—	—	(320,000)	—	7,310,000	0.270%	(見附註2)	(2), (5), (6)
	19.30	800,000	—	—	330,000	—	1,130,000	0.042%	(見附註3)	(3)
		35,303,000	—	—	(1,000,000)	(1,024,000)	33,279,000			
		38,103,000	—	—	—	(1,024,000)	37,079,000			

附註：

- (1) 購股權乃根據2003年購股權計劃於2003年10月28日至2003年11月6日期間以行使價9.54港元授出。購股權可於承授人根據2003年購股權計劃接納或被視為接納購股權當日的開始日期(「開始日期」)起計十年內隨時行使。購股權的開始日期由2003年10月28日至2003年11月6日。
- (2) 購股權乃根據2003年購股權計劃於2004年11月25日至2004年12月16日期間以行使價13.75港元授出。購股權可於開始日期起計十年內隨時行使。購股權的開始日期由2004年11月25日至2004年12月16日。
- (3) 購股權乃根據2003年購股權計劃於2007年4月17日至2007年4月19日期間以行使價19.30港元授出。購股權可於開始日期起計十年內隨時行使。購股權的開始日期由2007年4月17日至2007年4月19日。
- (4) 該等購股權指有關董事作為實益擁有人所持有的個人權益。
- (5) 李雲鵬先生於2012年2月24日獲委任為本公司董事會主席及非執行董事。因此，李雲鵬先生持有的購股權已由「其他」類別重新分類為「董事」類別。
- (6) 轉至「其他」類別的320,000份購股權為由「其他」類別重新分類為「董事」類別的1,000,000份購股權(見上述附註5)及由「持續合約僱員」類別轉至「其他」類別的680,000份購股權的淨額。
- (7) 期內，概無根據2003年購股權計劃授出或註銷任何購股權。

董事於股份、相關股份及債券的權益

於2012年6月30日，按本公司根據證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部第352條設置的登記冊所記錄，或根據載於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十的上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)而須知會本公司及聯交所的規定，本公司董事在本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)擁有的股份、相關股份及債券的權益如下：

(a) 於本公司股份的好倉

董事姓名	身份	權益性質	所持 普通股數目	佔本公司 已發行股本 總數百分比
王興如博士	實益擁有人	個人	120,000	0.004%
黃天祐博士	實益擁有人	個人	500,000	0.018%
范華達先生	實益擁有人	個人	30,000	0.001%

(b) 於本公司相關股份(股本衍生工具)的好倉

本公司根據2003年購股權計劃授予本公司若干董事購股權。關於董事在本公司所獲授購股權的權益，詳情載於本報告「購股權」一節。

(c) 於相聯法團股份的好倉

相聯法團名稱	董事姓名	身份	權益性質	所持 H 股數目	佔有關相聯法團 已發行H股股本 總數百分比
中國遠洋控股 股份有限公司	萬敏先生	實益擁有人	個人	2,000	0.0001%
	范徐麗泰博士	實益擁有人	個人	10,000	0.0004%

相聯法團名稱	董事姓名	身份	權益性質	所持 A 股數目	佔有關相聯法團 已發行A股股本 總數百分比
中國遠洋控股 股份有限公司	李雲鵬先生	配偶權益	家族	3,000	0.00004%
	萬敏先生	實益擁有人	個人	35,000	0.0005%

相聯法團名稱	董事姓名	身份	權益性質	所持 股份數目	佔有關相聯法團 已發行股本 總數百分比
中遠國際控 股有限公司	王興如博士	實益擁有人	個人	100,000	0.007%
	黃天祐博士	實益擁有人	個人	203,529	0.013%

(d) 於相聯法團相關股份(股本衍生工具)的好倉

(i) 期內，相聯法團向本公司董事授出的購股權的變動情況如下：

相聯法團名稱	董事姓名	身份	權益性質	行使價 港元	購股權數目					佔有關相聯 法團已發行 股本總數 百分比	附註		
					於2012年		於期內 授出	於期內 行使	於期內 失效			於2012年	
					1月1日 尚未行使	6月30日 尚未行使							
中遠國際控 股有限公司	何家樂先生	實益擁有人	個人	1.37	1,200,000	-	-	-	1,200,000	0.079%	(1)		
	黃天祐博士	實益擁有人	個人	1.37	500,000	-	-	-	500,000	0.033%	(1)		

附註：

- 該等購股權由本公司於聯交所上市的相聯法團中遠國際控股有限公司(「中遠國際」)於2004年12月2日根據中遠國際於2002年5月17日採納，並經中遠國際股東於2005年5月5日舉行的股東特別大會上修訂的購股權計劃授出。該等購股權可於2004年12月29日至2014年12月28日期間隨時按行使價每股1.37港元行使。
- 期內，上述購股權概無失效或註銷。

相聯法團名稱	董事姓名	身份	權益性質	行使價 新加坡元	購股權數目					佔有關相聯 法團已發行 股本總數 百分比	附註		
					於2012年		於期內 授出	於期內 行使	於期內 失效			於2012年	
					1月1日 尚未行使	6月30日 尚未行使							
中遠投資 (新加坡) 有限公司	王興如博士	實益擁有人	個人	2.48	700,000	-	-	-	700,000	0.031%	(1)		
		實益擁有人	個人	2.95	700,000	-	-	-	700,000	0.031%	(2)		

附註：

- 該等購股權由本公司於新加坡交易所主板上市的相聯法團中遠投資(新加坡)有限公司(「中遠新加坡」)於2007年2月5日授出，並可於2008年2月5日至2012年7月13日期間隨時行使。
- 該等購股權由中遠新加坡於2008年3月24日授出，並可於2009年3月24日至2012年7月13日期間隨時行使。
- 期內，上述購股權概無失效或註銷。

(ii) 期內，相聯法團向本公司董事授出的股票增值權的變動情況如下：

相聯法團名稱	董事姓名	身份	權益性質	行使價 港元	股票增值權的單位數目			於2012年 6月30日 尚未行使	佔有關相聯 法團已發行 H股股本 總數百分比	附註
					於2012年 1月1日 尚未行使	於期內 授出	於期內 行使			
中國遠洋控股 股份有限公司	李雲鵬先生	實益擁有人	個人	3.195	不適用	—	—	450,000	0.017%	(1), (4)
				3.588	不適用	—	—	600,000	0.023%	(2), (4)
				9.540	不適用	—	—	580,000	0.022%	(3), (4)
	萬敏先生	實益擁有人	個人	3.195	75,000	—	—	75,000	0.003%	(1)
				3.588	280,000	—	—	280,000	0.011%	(2)
				9.540	260,000	—	—	260,000	0.010%	(3)
	何家樂先生	實益擁有人	個人	3.195	375,000	—	—	375,000	0.015%	(1)
				3.588	500,000	—	—	500,000	0.019%	(2)
				9.540	480,000	—	—	480,000	0.019%	(3)
	豐金華先生	實益擁有人	個人	3.195	100,000	—	—	100,000	0.004%	(1)
				3.588	90,000	—	—	90,000	0.003%	(2)
				9.540	85,000	—	—	85,000	0.003%	(3)
	馮波先生	實益擁有人	個人	3.195	不適用	—	—	75,000	0.003%	(1), (4)
				3.588	不適用	—	—	90,000	0.003%	(2), (4)
				9.540	不適用	—	—	85,000	0.003%	(3), (4)
	王海民先生	實益擁有人	個人	3.195	57,000	—	—	57,000	0.002%	(1)
				3.588	90,000	—	—	90,000	0.003%	(2)
				9.540	75,000	—	—	75,000	0.003%	(3)
	王威先生	實益擁有人	個人	3.195	不適用	—	—	75,000	0.003%	(1), (4)
				3.588	不適用	—	—	65,000	0.003%	(2), (4)
				9.540	不適用	—	—	60,000	0.002%	(3), (4)
	尹為宇先生	實益擁有人	個人	3.195	100,000	—	—	100,000	0.004%	(1)
				3.588	65,000	—	—	65,000	0.003%	(2)
前董事										
	許立榮先生	實益擁有人	個人	3.195	375,000	—	—	不適用	不適用	(1), (5)
				3.588	500,000	—	—	不適用	不適用	(2), (5)
				9.540	580,000	—	—	不適用	不適用	(3), (5)
	王增華先生	實益擁有人	個人	3.195	100,000	—	—	不適用	不適用	(1), (5)
				3.588	90,000	—	—	不適用	不適用	(2), (5)
				9.540	85,000	—	—	不適用	不適用	(3), (5)
	高平先生	實益擁有人	個人	3.195	100,000	—	—	不適用	不適用	(1), (5)
				3.588	90,000	—	—	不適用	不適用	(2), (5)
				9.540	85,000	—	—	不適用	不適用	(3), (5)

附註：

- (1) 該等股票增值權由本公司在聯交所及上海證券交易所上市的相聯法團中國遠洋控股股份有限公司(「中國遠洋」)於2005年12月16日根據中國遠洋採納的股票增值權計劃(「該計劃」)按單位授出，每單位代表1股中國遠洋H股。根據該計劃，概無中國遠洋的股份將予發行。該等股票增值權可於2007年12月16日至2015年12月15日期間隨時按每單位3.195港元行使。
- (2) 該等股票增值權由中國遠洋於2006年10月5日根據該計劃按單位授出，每單位代表1股中國遠洋H股。根據該計劃，概無中國遠洋的股份將予發行。該等股票增值權可於2008年10月5日至2016年10月4日期間隨時按每單位3.588港元行使。
- (3) 該等股票增值權由中國遠洋於2007年6月4日根據該計劃按單位授出，每單位代表1股中國遠洋H股。根據該計劃，概無中國遠洋的股份將予發行。該等股票增值權可於2009年6月4日至2017年6月3日期間隨時按每單位9.540港元行使。
- (4) 於2012年2月24日，李雲鵬先生獲委任為本公司董事會主席及非執行董事、馮波先生獲委任為本公司執行董事及王威先生獲委任為本公司非執行董事。
- (5) 於2012年2月24日，許立榮先生辭任本公司董事會主席及非執行董事、王增華先生辭任本公司執行董事及高平先生辭任本公司非執行董事。
- (6) 期內，上述股票增值權概無失效或註銷。

除上文所披露者外，於2012年6月30日，本公司的董事或最高行政人員概無持有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所的本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份或債券權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例的有關條文被當作或視為擁有的權益或淡倉)，或根據證券及期貨條例第352條須載入該條例所指的登記冊，或根據標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

本公司股本中的主要權益

就本公司董事或最高行政人員所知，於2012年6月30日，根據證券及期貨條例第336條設置的登記冊所記錄或本公司及聯交所已接獲的通知，股東在本公司的股份中擁有的權益如下：

名稱	身份	權益性質	普通股數目 / 佔已發行股本總數百分比						附註
			好倉	%	淡倉	%	可供借出的股份	%	
中遠(香港)投資有限公司	實益擁有人	實際權益	202,592,613	7.47	-	-	-	-	(1)
中遠太平洋投資控股有限公司	實益擁有人及受控制公司的權益	實際權益及公司權益	1,158,303,338	42.71	-	-	-	-	(1)
中國遠洋控股股份有限公司	受控制公司的權益	公司權益	1,158,303,338	42.71	-	-	-	-	(1)
中國遠洋運輸(集團)總公司	受控制公司的權益	公司權益	1,158,303,338	42.71	-	-	-	-	(1)
JPMorgan Chase & Co.	實益擁有人、投資經理及保管人—法團/核准借出代理人	實際權益及公司權益	243,994,200	8.99	34,000	0.00	141,881,091	5.23	(2)

附註：

- 上述 1,158,303,338 股股份指本公司同一批股份。由於中遠(香港)投資有限公司(「中遠投資」)為中遠太平洋投資控股有限公司(「中遠太平洋投資」)的全資附屬公司，故中遠投資持有本公司的 202,592,613 股股份亦列作中遠太平洋投資持有本公司權益的一部份。中遠太平洋投資為中國遠洋的全資附屬公司，本身實益持有本公司 955,710,725 股股份，故中遠太平洋投資所持有本公司的 1,158,303,338 股股份權益亦列作中國遠洋於本公司的權益。由於中國遠洋運輸(集團)總公司(「中遠集團」)於 2012 年 6 月 30 日持有中國遠洋已發行股本的 52.80% 權益，因此中遠集團被視為於中遠太平洋投資所持有本公司的 1,158,303,338 股股份中擁有權益。
- JPMorgan Chase & Co. 的公司權益透過屬下多家全資附屬公司及一家非全資附屬公司(J.P. Morgan Securities Ltd. (持有 98.95% 控制權))擁有。

除上文所披露者外，於 2012 年 6 月 30 日，本公司並無接獲任何人士通知指彼等擁有須記錄於根據證券及期貨條例第 336 條設置的登記冊的本公司股份及相關股份的任何其他權益或淡倉。

董事個人資料之變更

自本公司2011年年報發出之日起至本報告日，須根據上市規則第13.51B(1)條作出披露的董事個人資料變更，詳列如下：

董事姓名	變動詳情
何家樂先生	<ul style="list-style-type: none">• 出任在香港聯合交易所有限公司上市的中遠國際控股有限公司（「中遠國際」）執行董事（自2012年4月10日起生效）• 出任在香港聯合交易所有限公司上市的創興銀行有限公司非常務董事（自2012年5月22日起生效）
王威先生	<ul style="list-style-type: none">• 出任在上海證券交易所上市的中遠航運股份有限公司董事（自2012年3月30日起生效）• 出任中遠國際非執行董事（自2012年4月10日起生效）• 出任國務院國資委代表國務院向中國遠洋運輸（集團）總公司派出的國有企業監事會兼職監事
黃天祐博士	<ul style="list-style-type: none">• 出任香港體育學院有限公司董事局成員• 已辭任商界環保協會董事局成員
周光暉先生	<ul style="list-style-type: none">• 已退任在香港聯合交易所有限公司及上海證券交易所上市的招商銀行股份有限公司獨立董事（自2012年7月9日起生效）
范華達先生	<ul style="list-style-type: none">• 出任在香港聯合交易所有限公司上市的香港交易及結算有限公司獨立非執行董事（自2012年4月23日起生效）• 已辭任高盛（亞洲）有限責任公司副主席
李民橋先生	<ul style="list-style-type: none">• 出任香港銀行學會議會副會長

在本報告日後至付印前，本公司獲董事通知下述個人資料變更：

董事姓名	變動詳情
李民橋先生	<ul style="list-style-type: none">• 出任香港浸會大學工商管理學院諮詢委員會成員

除上文所披露者外，並無其他董事資料變更須根據上市規則第13.51B(1)條作出披露。

根據上市規則第 13 章第 13.22 條作出披露

就本集團給予若干聯屬公司財務資助而言，根據上市規則第 13 章第 13.22 條須予披露聯屬公司於 2012 年 6 月 30 日的備考合併資產負債表如下：

	千美元
非流動資產	7,212,353
流動資產	2,016,719
流動負債	(2,705,020)
非流動負債	(2,440,444)
資產淨值	4,083,608
股本	502,259
儲備	1,913,880
非控制股東權益	1,667,469
資本及儲備	4,083,608

於 2012 年 6 月 30 日，本集團所佔該等聯屬公司的權益為 863,262,000 美元。

企業管治

本公司致力於保持高水平的企業管治，以提高透明度及確保為股東整體利益提供更佳保障。截至 2012 年 6 月 30 日止六個月期間，本公司已遵守上市規則附錄十四所載的《企業管治常規守則》（於 2012 年 1 月 1 日至 2012 年 3 月 31 日期間）及《企業管治守則》及《企業管治報告》（「企業管治守則」）（於 2012 年 4 月 1 日至 2012 年 6 月 30 日期間）的守則條文，惟下述偏離者除外：

守則條文第 A.6.7 條

企業管治守則內守則條文第 A.6.7 條規定，獨立非執行董事及其他非執行董事作為與其他董事擁有同等地位的董事會成員應出席公司的股東大會。由於公務安排，非執行董事萬敏先生未能出席本公司在 2012 年 5 月 17 日舉行的股東週年大會。

董事會下設委員會

審核委員會

本公司的審核委員會現由四名獨立非執行董事組成。審核委員會在內部核數師與外聘核數師在場的情況下審閱本集團之主要會計政策及 2012 年中期報告。

薪酬委員會

本公司的薪酬委員會現由五名成員組成，其中大部份為獨立非執行董事。該委員會為本集團董事及高級管理層制訂薪酬政策，審閱及釐定彼等的薪酬待遇，並就董事薪酬向董事會提出建議。

提名委員會

本公司的提名委員會現由四名成員組成，其中大部份為獨立非執行董事。該委員會檢討本公司董事會的架構、人數和構成，物色具備合適資格可擔任董事的人士，並向董事會提出建議。

其他委員會

除上述委員會外，董事會亦成立了多個委員會，包括執行委員會、投資及戰略規劃委員會、公司管治委員會及公司風險控制委員會，各委員會有既定的職責及職權範圍書。上述委員會的職權範圍書已在本公司網站 www.coscopac.com.hk 登載。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納標準守則作為其董事買賣本公司證券之守則。本公司向所有董事作出特定查詢後，本公司所有董事確認於截至2012年6月30日止六個月內均有遵守標準守則中所要求的標準。

購買、出售或贖回上市股份

於截至2012年6月30日止六個月內，本公司並無贖回其任何股份，而本公司或其任何附屬公司於截至2012年6月30日止六個月內概無購買或出售本公司任何上市股份。

投資者關係

中遠太平洋一直視投資者關係工作為企業管治的重要一環，致力進一步提高企業資料披露的素質，讓市場了解本公司發展策略和最新業務狀況。期內，本公司參與了四個由投資銀行主辦的投資者論壇，並進行了二次路演。本公司採取一對一及小組會議的方式接待共230名投資者、分析員及傳媒代表，並為投資者安排了四次實地參觀碼頭的活動。本公司管理層致力提高企業管治水平，期內，本公司榮獲企業管治雜誌《Corporate Governance Asia》頒發年度「最佳亞洲企業管治」獎項(Corporate Governance Asia Recognition Award)，這是本公司連續第六年獲此榮譽，深感鼓舞，表明了機構投資者對中遠太平洋的企業管治和投資者關係工作的認同和讚賞，此外，本公司榮獲《資本雜誌》頒發「中國傑出企業成就獎」。

企業可持續發展

恒生指數有限公司於2012年8月10日宣佈指數系列檢討結果，中遠太平洋獲納入恒生可持續發展企業基準指數成份股，將於2012年9月10日起生效，反映本公司在企業管治、環境保護、社區關懷、員工關係的努力獲得市場認同。

環境保護

中遠太平洋支持保護和改善環境的措施和政策。我們在業務發展的同時，亦顧及對環境的保護。無論在業務運作或員工活動中，均致力貫徹環境保護意識，以盡力減輕日常運作對環境造成的影響。本集團鼓勵和支持下屬公司採用新技術，廣州南沙海港碼頭、張家港永嘉集裝箱碼頭有限公司、揚州遠揚碼頭、泉州太平洋集裝箱碼頭有限公司（「泉州太平洋碼頭」）、廈門遠海碼頭及希臘比雷埃夫斯碼頭進行碼頭設備“油改電”技術改造或直接採用電動設備，減低碳排放和噪音污染。

社區關懷

本集團及在各地的下屬公司積極履行企業公民責任。一方面，積極參與所在地區經濟建設，促進地區經濟發展；另一方面，積極參與社會公益和社區服務，與地方社會群體和機構保持密切聯繫和溝通，通過各種形式為當地社區提供支援。泉州太平洋碼頭熱情幫助當地村落建設漁業碼頭，贊助和協助當地機構籌辦中國航海日活動及文化體育活動，獲得當地社會機構肯定及表彰。揚州、張家港、晉江等地下屬碼頭公司也積極贊助、支持和參與當地的社區活動，如向所在地的教育和福利機構捐款捐物、組織員工參加捐血等公益事業等，在招聘員工時同等條件下優先錄用當地社區人員，為建立企社共榮、持續發展的和諧社區起到了積極作用。

以人為本

截至2012年6月30日，中遠太平洋旗下共3,014名員工。

中遠太平洋視員工為企業最寶貴的資產，致力打造追求卓越的員工隊伍。本集團的業務擴展，也為員工提供了良好的持續職業發展機會。2012年上半年，本集團著力完善激勵機制，優化員工考核制度，實施崗位交流，加強人才培養，充分發揮人才潛能。本集團鼓勵員工學習進修，舉辦各種培訓，組織多項活動，提倡地區文化融合，積極營造和諧的工作環境，促進員工隊伍整體素質和凝聚力的不斷提升。

本集團為員工提供安全的工作環境，2012年6月在碼頭舉辦“安全生產月”活動，通過安全教育和演練活動提升員工的職業健康和安全意識。同時，完善安全管理機制，並配置資源為員工提供完善的安全健康保障。

企業文化

本集團致力培育和諧包容、追求卓越的企業文化，以增加企業持續發展的源動力。在下屬中遠太平洋(中國)投資有限公司設立企業文化部，專職進行企業文化建設。2012年上半年，著手改版公司網站，更好地傳達公司業務資訊，展示公司形象；豐富公司雜誌《COSCO PACIFIC》內容，為員工提供學習交流平台。

致力提高企業可持續發展工作水平

本公司為了提升企業可持續發展水平，在2011年聘請商界環保協會為本公司對環境、社會、管治方面的表現進行評估，商界環保協會於2012年5月完成對本公司的企業可持續發展工作表現的評估報告，該協會認為本公司在經營策略方面展示了對企業社會責任的承諾，致力使業務對環境的不良影響減到最少，並推行健康及安全方面的最佳守則。商界環保協會建議中遠太平洋在制定提高企業可持續發展的策略上採取更為主動的態度，並且在常規資訊披露以外，落實更多企業可持續發展的工作。

本公司將進一步優化可持續發展策略，把重點放在對業務有重要影響的環境、社會及管治範疇，以配合公司的發展策略。我們將選定發展的方向及量度進度的機制，將可持續發展工作納入中遠太平洋日常管理工作的實務中，同時加強公司與持份者之間的溝通。

展望

在碼頭業務方面，儘管環球經濟增長在上半年持續放緩，本集團上半年總吞吐量仍增長10.8%，高於管理層年初預期的2012年全年5%至10%的增長。下半年全球經濟仍然受歐元區主權債務危機的影響，本集團將致力實現2012年吞吐量增長的全年目標。管理層相信本集團碼頭組合的均衡地理佈局較能抵禦不明朗的經濟前景，令碼頭業務相對穩定，因此，預期下半年的吞吐量增長仍是較為穩健。

在集裝箱租賃、管理及銷售業務方面，本集團對集裝箱租賃業務之前景仍然抱審慎樂觀之態度，集裝箱租賃市場在第二季已快速復蘇，新造箱箱價和集裝箱租金回升，本集團的集裝箱整體平均出租率在4月份開始回升，預期下半年整體平均出租率仍然保持較高水平，於上半年訂購約103,000標準箱的新造箱，全部已獲班輪公司訂租，並已陸續交付，為本集團提供租金收入。除此之外，本集團預計於下半年出售的舊箱將繼續受惠於持續的需求和穩定的價格。

有鑒於全球經濟發展前景仍然不明朗，本集團繼續因應市場情況，謹慎定下資本性開支，同時，本集團繼續執行穩健的經營策略，嚴控經營成本，高度重視風險管理和防範措施，保持業務的可持續發展能力。

董事會成員

於本報告日期，本公司董事會成員包括李雲鵬先生²(主席)、王興如博士¹(副主席兼董事總經理)、萬敏先生²、何家樂先生¹、豐金華先生¹、馮波先生¹、王海民先生²、王威先生²、黃天祐博士¹、尹為宇先生¹、周光暉先生³、范華達先生³、范徐麗泰博士³及李民橋先生³。

¹ 執行董事

² 非執行董事

³ 獨立非執行董事

承董事會命
中遠太平洋有限公司
副主席兼董事總經理
王興如

香港，2012年8月27日

COSCO Pacific Limited 中遠太平洋有限公司

(Incorporated in Bermuda with limited liability)
(於百慕達註冊成立之有限公司)

49th Floor, COSCO Tower
183 Queen's Road Central, Hong Kong

Telephone : +852 2809 8188
Facsimile : +852 2907 6088
Email : info@coscopac.com.hk
Website : www.coscopac.com.hk

香港皇后大道中183號
中遠大廈49樓

電話 : +852 2809 8188
傳真 : +852 2907 6088
電子郵件 : info@coscopac.com.hk
網址 : www.coscopac.com.hk

Stock Code 股份代號 : 1199